

સૂરતુલ મુઅ-મિનૂન

મક્કી હૈ, ઇસમેં (૧૧૮) આયતેં ઔર (૬) રુકૂઅ હૈ

બિસ્મિલ્લા હિર્રહ્‌મા નિર્રહીમ O

અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

કદ અફ-લહલ મુઅ-મિનૂન ○ અલ્લઝીના
બેશક મુરાદ કો પહુંચે ઈમાન વાલે. જો

હુમ ફી સલાતિહિમ ખાશિઊન ○
અપની નમાઝમેં ગિળગિળાતે હૈં.

વલ્લઝીના હુમ અનિલ લગ્વિ
ઔર વો જો કિસી બેહૂદા બાત કી તરફ

મુઅ-રિદૂન ○ વલ્લઝીના હુમ
ઈલ્તેફાત નહીં કરતે. ઔર વો કે

લિઝ-ઝકાતિ ફાઇલૂન ○ વલ્લઝીના હુમ લિ-ફુરૂજિહિમ હાફિઝૂન ○
ઝકાત દેને કા કામ કરતે હૈં. ઔર વો જો અપની શર્મગાહોં કી હિફાઝત કરતે હૈં.

ઇલ્લા અલા અઝ્‌વાજિહિમ અવ્ મા મ-લકત અય્‌માનુહુમ
મગર અપની બીબિયોં યા શરઈ બાંદિયોં પર જો ઉનકે હાથકી મિલ્ક હૈં

ફ-ઇન્નહુમ ગય્‌રુ મલૂમીન ○ ફ-મનિબ્તગા વરાઅ ઝાલિકા
કે ઉનપર કોઈ મલામત નહીં. તો જો ઈન દો કે સિવા કુછ ઔર ચાહે

ફ-ઉલાઇકા હુમુલ આદૂન ○ વલ્લઝીના હુમ લિ-અમાનાતિહિમ
વહી હદ સે બળ્હને વાલે હૈં. ઔર વો જો અપની અમાનતોં

વ અહદિહિમ રાઊન ○ વલ્લઝીના હુમ અલા સ-લવાતિહિમ
ઔર અપને અહદ કી રિઆયત કરતે હૈં. ઔર વો જો અપની નમાઝોં કી

યુહાફિઝૂન ○ ઉલાઇકા હુમુલ વારિસૂન ○ અલ્લઝીના યરિસૂનલ
નિગહબાની કરતે હૈં. યહી લોગ વારિસ હૈં. કે ફિરદૌસ કી મીરાસ પાએંગે,

ફિરદૌસ ط હુમ ફીહા ખાલિદૂન O વ લ-કદ ખ-લક્‌નલ ઇન્સાના મિન
વો ઉસમેં હમેશા રહેંગે. ઔર બેશક હમને આદમી કો

સુલા-લતિમ મિન તીન ○ સુમ્મા જઅલ્નાહુ નુત્‌ફતન ફી કરારિમ
ચુની હુઈ મિટ્ટી સે બનાયા. ફિર ઉસે પાની કી બૂંદ કિયા એક મઝબૂત ઠેહરાવ મેં.

મકીન ○ સુમ્મા ખ-લક-નન નુત્‌ફતા અ-લ-કતન ફ-ખલક-નલ
ફિર હમને ઉસ પાની કી બૂંદ કો ખૂન કી ફટક કિયા ફિર

الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ
لَحْمًا ۗ ثُمَّ اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ ۗ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ
الْخٰلِقِيْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تُبْعَثُوْنَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآئِقَ
وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ ۝ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً
بِقَدَرٍ فَاَسْكَنّٰهُ فِي الْاَرْضِ ۖ وَاِنَّا عَلٰى ذَهَابٍ بِهٖ
لَقٰدِرُوْنَ ۝ فَاَنْشَاْنَا لَكُمْ بِهٖ جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّ
اَعْنَابٍ ۘ لَكُمْ فِيْهَا فَوَاكِهُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ وَ
شَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَآءَ تَنْۢبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ
لِّلْاٰكِلِيْنَ ۝ وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا
فِيْ بُطُوْنِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا
تَاْكُلُوْنَ ۝ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ
اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا

અ-લ-કતા મુદ-ગતન ફ-ખ-લક-નલ
ખૂન કી ફટક કો ગોશ્ત કી બોટી ફિર
મુદ-ગતા ઇઝામન ફ-કસવ્-નલ ઇઝામા
ગોશ્ત કી બોટી કો હડ્ડિયાં ફિર ઉન હડ્ડિયોં પર
લહ્મા ઉ સુમ્મા અન્શઅ-નાહુ ખલ્કન
ગોશ્ત પેહનાયા, ફિર ઉસે ઔર સૂરતમેં ઉઠાન દી,
આખર ط ફ-તબા-રકલ્લાહુ અહ-સનુલ
તો બળી બરકત વાલા હૈ અલ્લાહ સબસે બેહતર
ખાલિકીન ० સુમ્મા ઇન્નકુમ બઅ-દા
બનાનેવાલા. ફિર ઇસકે બાદ તુમ
ઝાલિકા લ-મય્યિતૂન ० સુમ્મા ઇન્નકુમ
ઝરૂર મરને વાલે હો. ફિર તુમ સબ
યવ્-મલ કિયા-મતિ તુબઅસૂન ० વ લકદ ખ-લક્ના ફવ્-કકુમ સબ્આ
કયામત કે દિન ઉઠાએ જાઓગે. ઔર બેશક હમને તુમ્હારે ઉપર સાત
તરાઇક ڨ વમા કુન્ના અનિલ ખલ્કિ ગાફિલીન ० વ અન્ઝલ્ના મિનસ
રાહેં બનાઈ, ઔર હમ ખલ્ક સે બે-ખબર નહીં. ઔર હમને
સમાઇ માઅમ બિ-કદરિન ફ-અસ્કન્નાહુ ફિલ અરદિ ڨ વ ઇન્ના અલા
આસમાન સે પાની ઉતારા એક અન્દાઝે પર ફિર ઉસે ઝમીન મેં ઠેહરાયા, ઔર બેશક હમ
ઝહાબિમ બિહી લ-કાદિરૂન ० ફ-અન્શઅ-ના લકુમ બિહી જન્નાતિમ મિન
ઉસકે લે જાને પર કાદિર હૈં. તો ઉસસે હમને તુમ્હારે બાગ પૈદા કિએ
નખીલિંવ્ વ અઅ-નાબ ح લકુમ ફીહા ફવાકિહુ કસી-રતુંવ્ વ મિન્હા
ખજૂરોં ઔર અંગૂરોં કે, તુમ્હારે લિએ ઉનમેં બહુતસે મેવે હૈં ઔર ઉનમેંસે
તઅ-કુલૂન ० વ શ-જ-રતન તખ્રુજુ મિન તૂરિ સયનાઅ તમ્બુતુ બિદ
ખાતે હો. ઔર વો પેળ પૈદા કિયા કે તૂરે સીના સે નિકલતા હૈ લેકર ઉગતા હૈ
દુહનિ વ સિબ્ગિલ લિલ આકિલીન ० વ ઇન્ના લકુમ ફિલ અન્આમિ
તેલ ઔર ખાને વાલોં કે લિએ સાલન. ઔર બેશક તુમ્હારે લિએ ચૌપાયોં મેં
લ-ઇબરહ ط નુસ્કીકુમ મિમ્મા ફી બુતૂનિહા વ લકુમ ફીહા મનાફિઉ
સમઝને કા મકામ હૈ, હમ તુમ્હેં પિલાતે હૈં ઉસમેંસે જો ઉનકે પેટમેં હૈ ઔર તુમ્હારે લિએ ઉનમેં
કસી-રતુંવ્ વ મિન્હા તઅ-કુલૂન ० વ અ-લયહા વ અ-લલ ફુલ્કિ તુહ-મલૂન ०
બહુત ફાયદે હૈં ઔર ઉનસે તુમ્હારી ખોરાક હૈ. ઔર ઉનપર ઔર કશ્તી પર સવાર કિએ જાતે હો.
વ લ-કદ અર્સલ્ના નૂહન ઇલા કવ્મિહી ફ-કાલા યા કવ્મિઅ-બુદુલ્લાહ મા
ઔર બેશક હમને નૂહ કો ઉસકી કૌમ કી તરફ ભેજા તો ઉસને કહા અય મેરી કૌમ અલ્લાહકો પૂજો

لَكُم مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ الْمَلَؤُا الَّذِينَ
كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ
أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَأَنزَلَ مَلٰئِكَةً ۚ مَّا
سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ
بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتّٰى حِينٍ ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي
بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا
وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۙ فَاسْلُكْ فِيهَا
مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ
عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ
إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ
عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي نَجّٰنَا مِنَ الْقَوْمِ
الظّٰلِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبٰرَكًا وَأَنتَ
خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيٰتٍ وَإِن كُنَّا

લકુમ મિન ઇલાહિન ગ઼યરુહ
ઉસકે સિવા તુમ્હારા કોઈ ખુદા નહીં,
અ-ફલા તત્તકૂન ○ ફ-કાલલ મ-લઉલ
તો ક્યા તુમ્હેં ડર નહીં. તો ઉસકી કૌમકે જિન સરદારોંને
લઝીના ક-ફરૂ મિન કવ્મિહી મા હાઝા
કુફ્ર કિયા બોલે યે તો નહીં
ઇલ્લા બ-શરુમ મિસ્લુકુમ યુરીદુ અંય્
મગર તુમ જૈસા આદમી, ચાહતા હૈ કે
ય-ત-ફદ્-દલ અ-લય્કુમ વ લવ્
તુમ્હારા બળા બને, ઔર
શાઅલ્લાહુ લ-અન્ઝલ મલાઇ-કતમ
અલ્લાહ ચાહતા તો ફરિશ્તે ઉતારતા,
મા સમિઅ્-ના બિ-હાઝા ફી આબાઇનલ અવ્વલીન ઇન હુવા ઇલ્લા
હમને તો યે અગલે બાપ દાદાઓં મેં ન સુના. વો તો નહીં મગર
રજુલુમ બિહી જિન્નતુન ફ-તરબ્બસૂ બિહી હ઼ત્તા હ઼ીન ○ કાલ
એક દીવાના મર્દ તો કુછ ઝમાને તક ઈસકા ઈન્તેઝાર કિએ રહો. નૂહ ને અર્ઝ કી
રબ્બિન્સુરની બિમા કઝ-ઝબૂન ○ ફ-અવ્હ઼ય્નો ઇ-લય્હિ અનિસ્નઇલ
અય મેરે રબ મેરી મદદ ફરમા ઈસપર કે ઉન્હોંને મુઝે ઝુટલાયા. તો હમને ઉસે વહી ભેજી કે
ફુલ્ક બિ-અઅ્-યુનિના વ વહ઼્યિના ફ-ઇઝા જાઆ અમ્રુના વ ફારત
હમારી નિગાહ કે સામને ઔર હમારે હુકમ સે કશ્તી બના ફિર જબ હમારા હુકમ આએ ઔર
તન્નૂરુ ફસ્લુક ફીહા મિન કુલ્લિન ઝવ્જય્નિસ્-નય્નિ વ અહ-લક
તન્નૂર ઉબલે તો ઉસમેં બિઠા લે હર જોળે મેંસે દો ઔર અપને ઘર વાલે
ઇલ્લા મન સ-બક અ-લય્હિલ કવ્લુ મિન્હુમ વલા તુખાતિબ્ની
મગર ઉનમેંસે વો જિનપર બાત પેહલે પળ ચુકી ઔર ઉન ઝાલિમોંકે મુઆમલે મેં
ફિલ્લઝીના ઝ-લમૂ ઇન્નહુમ મુગ્રકૂન ○ ફ-ઇઝસ-તવય્તા અન્તા વ મમ
મુઝસે બાત ન કરના, યે ઝરૂર ડુબોએ જાએંગે. ફિર જબ ઠીક બૈઠ લે કશ્તી પર તૂ ઔર
મ-અક અલલ ફુલ્કિ ફ-કુલિલ હ઼મ્દુ લિલ્લાહિલ લઝી નજ્જાના મિનલ
તેરે સાથ વાલે તો કેહ સબ ખૂબિયાં અલ્લાહ કો જિસને હમેં ઈન ઝાલિમોં સે નજાત દી.
કવ્મિઝ ઝાલિમીન ○ વ કુર રબ્બિ અન્ઝિલ્ની મુન્ઝલમ મુબા-રકંવ્ વ અન્તા
ઔર અર્ઝ કર કે અય મેરે રબ મુઝે બરકત વાલી જગહ ઉતાર ઔર તૂ
ખ઼યરુલ મુન્ઝિલીન ○ ઇન્ના ફી ઝાલિક લ-આયાતિંવ્ વ ઇન કુન્ના
સબસે બેહતર ઉતારને વાલા હૈ. બેશક ઈસમેં ઝરૂર નિશાનિયાં હૈં ઔર બેશક ઝરૂર હમ

لمبتلين ۝ ثم انشانا من بعدهم قرنا اخرين ۝
فارسلنا فيهم رسولا منهم ان اعبدوا الله ما لكم
من اله غيره افلا تتقون ۝ وقال الملا من قومه
الذين كفروا وكذبوا بلقاء الاخرة واترفنهم في
الحيوة الدنيا ما هذا الا بشر مثلكم ياكل مما
تاكلون منه ويشرب مما تشربون ۝ ولئن
اطعتم بشرا مثلكم انكم اذا لخسرون ۝ ايعدكم
انكم اذا متم وكنتم ترابا وعظاما انكم مخرجون ۝
هيهات هيهات لما توعدون ۝ ان هي الا حياتنا
الدنيا نموت ونحيا وما نحن بمبعوثين ۝ ان هو
الا رجل افترى على الله كذبا وما نحن له بمؤمنين ۝
قال رب انصرني بما كذبون ۝ قال عما قليل
ليصبحن ندمين ۝ فاخذتهم الصيحة بالحق فجعلنهم

લ-મુબ્તલીન ○ સુમ્મ અન્શઅ-ના
જાંચને વાલે થે. ફિર ઉનકે બાદ હમને
મિમ બઅ-દિહિમ કર્-નન આ-ખ઼રીન ○
ઔર સંગત પૈદા કી.
ફ-અર્સલ્ના ફીહિમ રસૂલમ મિન્હુમ
તો ઉનમેં એક રસૂલ ઉન્હીં મેંસે ભેજા
અનિઅ-બુદુલ્લાહ મા લકુમ મિન ઇલાહિન
કે અલ્લાહ કી બન્દગી કરો ઉસકે સિવા તુમ્હારા કોઈ ખુદા
ગ઼યરુહ ○ અ-ફલા તત્તકૂન ○ વ ક઼ાલલ
નહીં, તો ક્યા તુમ્હેં ડર નહીં. ઔર બોલે
મ-લઉ મિન ક઼વ્મિહિલ લઝ઼ીના ક-ફરૂ
ઉસ કૌમ કે સરદાર જિન્હોંને કુફ્ર કિયા
વ કઝ઼્-ઝ઼બૂ બિ-લિક઼ાઇલ આખિ઼-રતિ વ અત્રફ્નાહુમ ફિલ હ઼યાતિદ
ઔર આખિરત કી હાઝિરી કો ઝુટલાયા ઔર હમને ઉન્હેં દુનિયા કી ઝિન્દગીમેં ચૈન દિયા
દુન્યા ○ મા હાઝ઼ા ઇલ્લા બ-શરુમ મિસ઼્લુકુમ ○ યઅ-કુલુ મિમ્મા તઅ-કુલૂના
કે યે તો નહીં મગર તુમ જૈસા આદમી, જો તુમ ખાતે હો ઉસીમેંસે ખાતા હૈ
મિન્હુ વ યશ્રબુ મિમ્મા તશ્રબૂન ○ વ લ-ઇન અ-ત઼અ્-તુમ બ-શરમ
ઔર જો તુમ પીતે હો ઉસીમેંસે પીતા હૈ. ઔર અગર તુમ કિસી અપને જૈસે આદમી કી ઈતાઅત કરો
મિસ઼્લકુમ ઇન્નકુમ ઇઝ઼લ લ-ખ઼ાસિરૂન ○ અ-યઇદુકુમ અન્નકુમ ઇઝ઼ા
જબ તો તુમ ઝરૂર ઘાટે મેં હો. ક્યા તુમ્હેં યે વા'દા દેતા હૈ કે તુમ જબ
મિત્તુમ વ કુન્તુમ તુરાબંવ્ વ ઇઝ઼ામન અન્નકુમ મુખ઼્રજૂન ○ હયહાત
મર જાઓગે ઔર મિટ્ટી ઔર હડ્ડિયાં હો જાઓગે ઉસકે બાદ ફિર નિકાલે જાઓગે. કિતની દૂર હૈ
હયહાત લિમા તૂ-અદૂન ○ ઇન હિય ઇલ્લા હ઼યાતુનદ દુન્યા નમૂતુ
કિતની દૂર હૈ જો તુમ્હેં વા'દા દિયા જાતા હૈ. વો તો નહીં મગર હમારી દુનિયા કી ઝિન્દગી કે હમ મરતે
વ નહ઼યા વમા નહ઼નુ બિ-મબઊસ઼ીન ○ ઇન હુવ ઇલ્લા રજુલુનિફ-તરા
જીતે હૈં ઔર હમેં ઉઠના નહીં. વો તો નહીં મગર એક મર્દ જિસને
અ઼લલ્લાહિ કઝ઼િબંવ્ વમા નહ઼નુ લહૂ બિ-મુઅ-મિનીન ○ ક઼ાલ
અલ્લાહ પર ઝૂટ બાંધા ઔર હમ ઉસે માનને કે નહીં. અર્ઝ કી
રબ્બિન્સુરની બિમા કઝ઼્-ઝ઼બૂન ○ ક઼ાલ અ઼મ્મા ક઼લીલિલ લ-યુસ઼્બિહુન્ન
કેઅય મેરે રબ મેરી મદદ ફરમા ઇસપર કે ઉન્હોંને મુઝે ઝુટલાયા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે કુછ દેર જાતી હૈ કે યે સુબ્હ કરેંગે
નાદિમીન ○ ફ-અ-ખ઼ઝ઼ત્હુમુસ સય્-હતુ બિલ હ઼ક્કિ ફ-જ-અ઼લ્નાહુમ
પચતાતે હુએ. તો ઉન્હેં આ લિયા સચ્ચી ચિંઘાડ ને તો હમને ઉન્હેં ઘાસ કોડા કર દિયા,

غُثَآءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ
بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا
وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ۗ كُلَّمَا
جَآءَ اُمَّةً رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا
وَّجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ ۚ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ ثُمَّ
اَرْسَلْنَا مُوْسٰى وَاَخَاهُ هٰرُوْنَ ۙ بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ
مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا
عَالِيْنَ ۝ فَقَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا
لَنَا عٰبِدُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۝
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝
وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗٓ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَآ اِلٰى رَبْوَةٍ
ذَاتِ قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ
الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ۗ اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝

ગુસાઆ ط ફ-બુઅ્-દલ લિલ ક઼વ્મિઝ઼
તો દૂર હોં

ઝ઼ાલિમીન ۝ સુમ્મ અન્શઅ્-ના મિમ
ઝાલિમ લોગ. ફિર

બઅ્-દિહિમ ક઼ુરૂનન આ-ખ઼રીન ۝ મા
ઉનકે બાદ હમને ઔર સંગતેં પૈદા કીં.

તસ્બિક઼ુ મિન ઉમ્મતિન અ-જ-લહા
કોઈ ઉમ્મત અપની મીઆદ સે ન પેહલે જાએ

વમા યસ્તઅ્-ખ઼િરૂન ۝ સુમ્મ અર્-સલ્ના
ન પીછે રહે. ફિર હમને

રુસુ-લના તત્રા ط કુલ્લમા જાઆ ઉમ્મતર
અપને રસૂલ ભેજે એક પીછે દૂસરા, જબ કિસી ઉમ્મત કે પાસ

રસૂલુહા કઝ઼્-ઝ઼બૂહુ ફ-અત્બઅ્-ના બઅ્-દહુમ બઅ્-દંવ્ વ જઅલ્નાહુમ
ઉસકા રસૂલ આયા ઉન્હોંને ઉસે ઝુટલાયા તો હમને અગલોંસે પિછલે મિલા દિએ ઔર ઉન્હેં

અહ઼ાદીસ ط ફ-બુઅ્-દલ લિ-ક઼વ્મિલ લા યુઅ્-મિનૂન ۝ સુમ્મ અર્-સલ્ના મૂસા
કહાનિયાં કર ડાલા, તો દૂર હોં વો લોગ કે ઈમાન નહીં લાતે. ફિર હમને મૂસા

વ અખ઼ાહુ હારૂના ۙ બિ-આયાતિના વ સુલ્તાનિમ મુબીન ۝ ઇલા ફ઼િરઅવ્ના
ઔર ઉસકે ભાઈ હારૂન કો અપની આયતોં ઔર રૌશન સનદ કે સાથ ભેજા. ફિરઔન

વ મ-લઇહી ફસ્તક્બરૂ વ કાનૂ ક઼વ્મન આલીન ۝ ફ-ક઼ાલૂ અ-નુઅ્-મિનુ
ઔર ઉસકે દરબારિયોં કી તરફ તો ઉન્હોંને ગુરૂર કિયા ઔર વો લોગ ગલબા પાએ હુએ થે. તો બોલે ક્યા હમ

લિ-બ-શ-રયનિ મિસ્લિના વ ક઼વ્મુહુમા લના આબિદૂન ۝ ફ-કઝ઼્-ઝ઼બૂહુમા
ઈમાન લે આએં અપને જૈસે દો આદમિયોં પર ઔર ઉનકી કૌમ હમારી બન્દગી કર રહી હૈ. તો ઉન્હોંને

ફ-કાનૂ મિનલ મુહ્-લકીન ۝ વ લ-ક઼દ આતય્ના મૂસલ કિતાબ લઅલ્લહુમ
ઉન દોનોંકો ઝુટલાયા તો હલાક કિએ હુઓંમેં હો ગએ. ઔર બેશક હમને મૂસા કો કિતાબ અતા ફરમાઈ

યહ-તદૂન ۝ વ જઅલ્નબ્ના મર્-યમ વ ઉમ્મહૂ આ-યતંવ્ વ આ-વય્નાહુમા
કે ઉનકો હિદાયત હો. ઔર હમને મરિયમ ઔર ઉસકે બેટે કો નિશાની કિયા ઔર ઉન્હેં ઠિકાના દિયા

ઇલા રબ્વતિન ઝાતિ ક઼રારિંવ્ વ મઈન ۝ યા અય્યુહર રુસુલુ કુલૂ
એક બુલન્દ ઝમીન જહાં બસને કા મકામ ઔર નિગાહ કે સામને બેહતા પાની. અય પૈગમ્બરો!

મિનત્ તય્યિબાતિ વઅ્-મલૂ સાલિહા ط ઇન્ની બિમા તઅ્-મલૂના અલીમ ۝
પાકીઝા ચીઝેં ખાઓ ઔર અચ્છા કામ કરો, મૈં તુમ્હારે કામોંકો જાનતા હૂં.

وَاِنَّ هٰذِهٖۤ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ۞
فَتَقَطَّعُوْۤا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ؕ كُلُّ حِزْبٍۭ بِمَا لَدَيْهِمْ
فَرِحُوْنَ ۞ فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۞ اَيَحْسَبُوْنَ
اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ ۙ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي
الْخَيْرٰتِ ؕ بَلْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ۞ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ
رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۙ
وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ مَاۤ
اٰتَوْا وَّقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ اِلٰى رَبِّهِمْ رٰجِعُوْنَ ۙ
اُولٰٓئِكَ يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَهُمْ لَهَا سٰبِقُوْنَ ۞
وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتٰبٌ يَّنْطِقُ
بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۞ بَلْ قُلُوْبُهُمْ فِيْ غَمْرَةٍ مِّنْ
هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عٰمِلُوْنَ ۞
حَتّٰۤى اِذَاۤ اَخَذْنَا مُتْرَفِيْهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَا هُمْ يَجْئَرُوْنَ ۞

વ ઇન્ના હાઝિહી ઉમ્મતુકુમ ઉમ્મતંવ્
ઔર બેશક યે તુમ્હારા દીન એક હી દીન હૈ
વાહિ-દતંવ્ વ અના રબ્બુકુમ ફત્તકૂન ○
ઔર મૈં તુમ્હારા રબ હૂં તો મુઝસે ડરો.
ફ-તક઼ત્તઊ અમ્રહુમ બય્-નહુમ ઝુબુરા ؕ
તો ઉનકી ઉમ્મતોંને અપના કામ આપસમેં ટુકળે ટુકળે કર લિયા,
કુલ્લુ હિઝ્બિમ બિમા લ-દય્હિમ
હર ગિરોહ જો ઉસકે પાસ હૈ ઉસપર
ફરિહૂન ○ ફ-ઝરહુમ ફી ગમ્રતિહિમ
ખુશ હૈ. તો તુમ ઉનકો છોળ દો ઉનકે નશે મેં
હત્તા હીન ○ અ-યહ્-સબૂના અન્નમા
એક વક્ત તક. ક્યા યે ખયાલ કર રહે હૈં કે વો જો હમ
નુમિદ-દુહુમ બિહી મિમ માલિંવ્ વ બનીન ۙ નુસારિઉ લહુમ ફિલ
ઉનકી મદદ કર રહે હૈં માલ ઔર બેટોં સે, યે જલ્દ જલ્દ ઉનકો ભલાઈયાં દેતે હૈં,
ખય્રાત ؕ બલ લા યશઉરૂન ○ ઇન્નલ લઝીના હુમ મિન ખશ્યતિ
બલ્કે ઉન્હેં ખબર નહીં. બેશક વો જો અપને રબ કે ડર સે
રબ્બિહિમ મુશ્ફિકૂન ۙ વલ્લઝીના હુમ બિ-આયાતિ રબ્બિહિમ
સહમે હુએ હૈં ઔર વો જો અપને રબ કી આયતોં પર
યુઅ-મિનૂન ۙ વલ્લઝીના હુમ બિ-રબ્બિહિમ લા યુશ્રિકૂન ۙ વલ્લઝીના
ઈમાન લાતે હૈં. ઔર વો જો અપને રબ કા કોઈ શરીક નહીં કરતે. ઔર વો જો
યુઅ-તૂના મૉ આ-તવ્ વ કુલૂબુહુમ વજિ-લતુન અન્નહુમ ઇલા રબ્બિહિમ
દેતે હૈં જો કુછ દેં ઔર ઉનકે દિલ ડર રહે હૈં યૂં કે ઉનકો અપને રબ કી તરફ
રાજિઊન ۙ ઉલાઇકા યુસારિઊના ફિલ ખય્રાતિ વહુમ લહા સાબિકૂન ○
ફિરના હૈ. યે લોગ ભલાઈયોં મેં જલ્દી કરતે હૈં ઔર યહી સબસે પેહલે ઉન્હેં પહુંચે.
વલા નુકલ્લિફુ નફ-સન ઇલ્લા વુસ્અહા વ લ-દય્ના કિતાબુંય્ યન્તિકુ
ઔર હમ કિસી જાન પર બોઝ નહીં રખતે મગર ઉસકી તાકત ભર, ઔર હમારે પાસ એક કિતાબ હૈ કે
બિલ હક્કિ વહુમ લા યુઝ્-લમૂન ○ બલ કુલૂબુહુમ ફી ગમ્રતિમ મિન
હક બોલતી હૈ ઔર ઉનપર ઝુલ્મ ન હોગા. બલ્કે ઉનકે દિલ ઈસસે ગફલત મેં હૈં
હાઝા વ લહુમ અઅ-માલુમ મિન દૂનિ ઝાલિકા હુમ લહા આમિલૂન ○ હત્તૉ
ઔર ઉનકે કામ ઉન કામોંસે જુદા હૈં જિન્હેં વો કર રહે હૈં. યહાં તક કે
ઇઝૉ અ-ખઝના મુત્રફીહિમ બિલ અઝાબિ ઇઝા હુમ યજ્અરૂન ۙ
જબ હમને ઉનકે અમીરોં કો અઝાબ મેં પકળા તો જભી વો ફરિયાદ કરને લગે.

لَا تَجْـَٔرُوا الْيَوْمَ ۖ اِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنْصَرُوْنَ ۝٦٥ قَدْ كَانَتْ
اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُوْنَ ۝٦٦
مُسْتَكْبِرِيْنَ ۖ بِهٖ سٰمِرًا تَهْجُرُوْنَ ۝٦٧ اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا
الْقَوْلَ اَمْ جَآءَهُمْ مَّا لَمْ يَاْتِ اٰبَآءَهُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝٦٨
اَمْ لَمْ يَعْرِفُوْا رَسُوْلَهُمْ فَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝٦٩ اَمْ
يَقُوْلُوْنَ بِهٖ جِنَّةٌ ۭ بَلْ جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ وَاَكْثَرُهُمْ
لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝٧٠ وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ اَهْوَآءَهُمْ لَفَسَدَتِ
السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۭ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِذِكْرِهِمْ
فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝٧١ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ خَرْجًا
فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۖ وَّهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝٧٢ وَاِنَّكَ
ع لَتَدْعُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝٧٣ وَاِنَّ الَّذِيْنَ
لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنٰكِبُوْنَ ۝٧٤ وَلَوْ
رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُوْنَ

લા તજઅરુલ યૌમ ઇન્નકુમ મિન્ના
આજ ફરિયાદ ન કરો, હમારી તરફ સે
લા તુન્સરૂન ○ કદ કાનત આયાતી તુત્લા
તુમ્હારી મદદ ન હોગી. બેશક મેરી આયતેં
અ-લયકુમ ફ-કુન્તુમ અલા અઅ-કાબિકુમ
તુમ પર પળ્હી જાતી થીં તો તુમ અપની એળિયોં કે બલ
તન્કિસૂન ○ મુસ્તક્બિરીના બિહી
ઉલટે પલટતે થે. ખિદમતે હરમ પર બળાઈ મારતે હો
સામિરન તહજુરૂન ○ અ-ફલમ યદ્દબ્બરુલ
રાતકો વહાં બેહૂદા કહાનિયાં બકતે, હક કો છોળે હુએ,
કવ્લા અમ જા-અહુમ મા લમ યઅ-તિ
ક્યા ઉન્હોંને બાતકો સોચા નહીં યા ઉનકે પાસ વો આયા જો
આબા-અહુમુલ અવ્વલીન ○ અમ લમ યઅ-રિફૂ રસૂ-લહુમ ફ-હુમ લહૂ
ઉનકે બાપ-દાદા કે પાસ ન આયા થા. યા ઉન્હોંને અપને રસૂલ કો ન પેહચાના તો વો ઉસે
મુન્કિરૂન ○ અમ યકૂલૂના બિહી જિન્નહ બલ જા-અહુમ બિલ હક્કિ
બેગાના સમઝ રહે હૈં. યા કેહતે હૈં ઉસે સૌદા હે, બલ્કે વો તો ઉનકે પાસ હક લાએ
વ અક-સરુહુમ લિલ હક્કિ કારિહૂન ○ વ લવિત ત-બ-અલ હક્કુ
ઔર ઉનમેં અકસર કો હક બુરા લગતા હે. ઔર અગર હક
અહવા-અહુમ લ-ફ-સ-દતિસ સમાવાતુ વલ અરદુ વ મન ફીહિન્ન બલ
ઉનકી ખ્વાહિશોં કી પૈરવી કરતા તો ઝરૂર આસમાન ઔર ઝમીન ઔર જો કોઈ ઉનમેં હૈં સબ તબાહ હો જાતે,
અ-તયનાહુમ બિ-ઝિક્રિહિમ ફ-હુમ અન ઝિક્રિહિમ મુઅ-રિદૂન ○ અમ
બલ્કે હમ તો ઉનકે પાસ વો ચીઝ લાએ જિસમેં ઉનકી નામ-વરી થી તો વો અપની ઇઝ્ઝત સે હી મુંહ ફેરે હુએ હૈં.
તસ્અલુહુમ ખરજન ફ-ખરાજુ રબ્બિકા ખયરુંવ વહુવા ખયરુર રાઝિકીન ○
ક્યા તુમ ઉનસે કુછ ઉજરત માંગતે હો તો તુમ્હારે રબ કા અજર સબસે ભલા. ઔર વો સબસે બેહતર રોઝી દેનેવાલા.
વ ઇન્નકા લ-તદઊહુમ ઇલા સિરાતિમ મુસ્તકીમ ○ વ ઇન્નલ લઝીના લા
ઔર બેશક તુમ ઉન્હેં સીધી રાહકી તરફ બુલાતે હો. ઔર બેશક જો
યુઅ-મિનૂના બિલ આખિ-રતિ અનિસ સિરાતિ લ-નાકિબૂન ○ વ લવ્
આખિરત પર ઈમાન નહીં લાતે ઝરૂર સીધી રાહસે કતરાએ હુએ હૈં. ઔર અગર
રહિમ્નાહુમ વ ક-શફના મા બિહિમ મિન દુર્રિલ લ-લજ્જૂ ફી તુગ્યાનિહિમ
હમ ઉનપર રહમ કરેં ઔર જો મુસીબત ઉનપર પળી હે ટાલ દેં તો ઝરૂર ભટપનાહ કરેંગે અપની સરકશીમેં

يَعْمَهُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا
لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا
عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي
أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا
مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ
وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ
اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ قَالُوا
مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا
وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا
هَٰذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ
لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ
لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ
وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا

تَتَّقُونَ

ચઅ-મહૂન ○ વ લ-કદ અ-ખઝ્નાહુમ
બહેકતે હુએ. ઔર બેશક હમને ઉન્હેં
બિલ અઝાબિ ફ-મસ્તકાનૂ લિ-રબ્બિહિમ
અઝાબમેં પકળા તો ન વો અપને રબ કે હુઝૂર મેં ઝુકે
વમા ય-તદર-રઊન ○ હત્તા ઇઝા
ઔર ન ગિળગિળાતે હૈં. યહાં તક કે જબ
ફ-તહના અ-લય્હિમ બાબન ઝા
હમને ઉનપર ખોલા કિસી સખ્ત અઝાબ કા દરવાઝા
અઝાબિન શદીદિન ઇઝા હુમ ફીહિ
તો વો અબ ઉસમેં
મુબ્લિસૂન ع ૬ વ હુવલ લઝી અન્શઅ
નાઉમ્મીદ પળે હૈં. ઔર વહી હૈ જિસને બનાએ
લકુમુસ સમ્અ વલ અબ્સાર વલ અફ-ઇદહ ط કલીલમ મા તશ્કુરૂન ○
તુમ્હારે લિએ કાન ઔર આંખેં ઔર દિલ, તુમ બહુત હી કમ હક માનતે હો.
વ હુવલ લઝી ઝ-ર-અકુમ ફિલ અરદિ વ ઇ-લય્હિ તુહ-શરૂન ○
ઔર વહી હૈ જિસને તુમ્હેં ઝમીનમેં ફૈલાયા ઔર ઉસીકી તરફ ઉઠના હૈ.
વહુવલ્લઝી યુહયી વ યુમીતુ વ લહુખ્તિલાફુલ લય્લિ વન્નહાર ط અ-ફલા
ઔર વહી જિલાએ ઔર મારે ઔર ઉસીકે લિએ હૈં રાત ઔર દિન કી તબ્દીલેં, તો ક્યા
તઅ-કિલૂન ○ બલ કાલૂ મિસ્લ મા કાલલ અવ્વલૂન ○ કાલૂ અ-ઇઝા મિત્ના
તુમ્હેં સમઝ નહીં. બલ્કે ઉન્હોંને વહી કહી જો અગલે કેહતે થે. બોલે ક્યા જબ હમ મર જાએં
વ કુન્ના તુરાબંવ્ વ ઇઝામન અ-ઇન્ના લ-મબઊસૂન ○ લ-કદ વુઇદના નહનુ
ઔર મિટ્ટી ઔર હડ્ડિયાં હો-જાએં ક્યા ફિર નિકાલે જાએંગે. બેશક યે વા'દા હમકો
વ આબાઉના હાઝા મિન કબ્લુ ઇન હાઝા ઇલ્લા અસાતીરુલ અવ્વલીન ○
ઔર હમસે પેહલે હમારે બાપ-દાદા કો દિયા ગયા યે તો નહીં મગર વહી અગલી દાસતાનેં.
કુલ લિ-મનિલ અરદુ વ મન ફીહા ઇન કુન્તુમ તઅ-લમૂન ○ સ-યકૂલૂન
તુમ ફરમાઓ કિસકા માલ હૈ ઝમીન ઔર જો કુછ ઉસમેં હૈ અગર તુમ જાનતે હો. અબ કહેંગે
લિલ્લાહ ط કુલ અ-ફલા તઝક-કરૂન ○ કુલ મર રબ્બુસ સમાવાતિસ
કે અલ્લાહ કા, તુમ ફરમાઓ, ફિરે ક્યૂં નહીં સોચતે. તુમ ફરમાઓ કૌન હૈ માલિક સાતોં આસમાનોં કા
સબ્ઇ વ રબ્બુલ અરશિલ અઝીમ ○ સ-યકૂલૂન લિલ્લાહ ط કુલ અ-ફલા
ઔર માલિક બળે અર્શ કા. અબ કહેંગે, યે અલ્લાહ હી કી શાન હૈ, તુમ ફરમાઓ ફિર ક્યૂં

تَتَّقُوْنَ ۝ قُلْ مَنْۢ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ يُجِيْرُ
وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ؕ
قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ۝ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِالْحَقِّ وَاِنَّهُمْ
لَكٰذِبُوْنَ ۝ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ
مِنْ اِلٰهٍ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ
عَلٰى بَعْضٍ ؕ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ عٰلِمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ
مَا يُوْعَدُوْنَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝
وَاِنَّا عَلٰٓى اَنْ نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُوْنَ ۝ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ
هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ؕ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ ۝
وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ ۝ وَاَعُوْذُ
بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنِ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ
قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ ۝ لَعَلِّيْٓ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَكْتُ

ع ٥

كَلَّا منزل ۴

તત્તકૂન O કુલ મમ બિ-યદિહી
નહીં ડરતે. તુમ ફરમાઓ કિસકે હાથ હૈ
મ-લકૂતુ કુલ્લિ શયઇંવ્ વહુવ યુજીરુ
હર ચીઝ કા કાબૂ ઔર વો પનાહ દેતા હૈ
વલા યુજારુ અ-લય્હિ ઇન કુન્તુમ
ઔર ઉસકે ખિલાફ કોઈ પનાહ નહીં દે સકતા અગર તુમ્હેં
તઅ-લમૂન O સ-યકૂલૂન લિલ્લાહ ط
ઇલ્મ હો. અબ કહેંગે, યે અલ્લાહ હી કી શાન હૈ,
કુલ ફ-અન્ના તુસ્હરૂન O બલ
તુમ ફરમાઓ, ફિર કિસ જાદૂ કે ફરેબ મેં પળે હો. બલ્કે
અ-તય્નાહુમ બિલ હક્કિ વ ઇન્નહુમ
હમ ઉનકે પાસ હક લાએ ઔર વો
લ-કાઝિબૂન O મત્ત-ખઝલ્લાહુ મિંવ્ વ-લદિંવ્ વમા કાન મ-અહૂ
બેશક ઝૂટે હૈં. અલ્લાહને કોઈ બચ્ચા ઇખ્તિયાર ન કિયા ઔર ન ઉસકે સાથ
મિન ઇલાહિન ઇઝલ લ-ઝ-હબ કુલ્લુ ઇલાહિમ બિમા ખ-લક વ લ-અલા
કોઈ દૂસરા ખુદા, યૂં હોતા તો હર ખુદા અપની મખ્લૂક લે જાતા ઔર ઝરૂર
બઅ્-દુહુમ અલા બઅ્-દ્ ط સુબ્હાનલ્લાહિ અમ્મા યસિફૂન ۝ આલિમિલ ગય્બિ
એક દૂસરે પર અપની તઅલ્લી ચાહતા, પાકી હૈ અલ્લાહ કો ઉન બાતોં સે જો યે બનાતે હૈં. જાનનેવાલા
વશ શહા-દતિ ફ-તઆલા અમ્મા યુશ્રિકૂન ۝ ع કુર રબ્બિ ઇમ્મા તુરિયન્ની
હર નિહાં વ અયાં કા તો ઉસે બુલન્દી હૈ ઉનકે શિર્ક સે. તુમ અર્ઝ કરો કે અય મેરે રબ અગર તૂ મુઝે દિખાએ
મા યૂ-અદૂન ۝ રબ્બિ ફલા તજ્અલ્ની ફિલ કવ્મિઝ ઝાલિમીન O વ
જો ઉન્હેં વા'દા દિયા જાતા હૈ. તો અય મેરે રબ મુઝે ઉન ઝાલિમોં કે સાથ ન કરના. ઔર
ઇન્ના અલા અન નુરિ-યક મા નઇદુહુમ લ-કાદિરૂન O ઇદફઅ્ બિલ્લતી
બેશક હમ કાદિર હૈં કે તુમ્હેં દિખા દેં જો ઉન્હેં વા'દા દે રહે હૈં.
હિય અહ-સનુસ સય્યિઅહ ط નહનુ અઅ્-લમુ બિમા યસિફૂન O વ કુર
સબસે અચ્છી ભલાઈ સે બુરાઈ કો દફા' કરો, હમ ખૂબ જાનતે હૈં જો બાતેં યે બનાતે હૈં. ઔર તુમ અર્ઝ કરો
રબ્બિ અઊઝુ બિક મિન હ-મઝાતિશ શયાતીન ۝ વ અઊઝુ બિક
કે અય મેરે રબ તેરી પનાહ શયાતીન કે વસવસોં સે, ઔર અય મેરે રબ તેરી પનાહ
રબ્બિ અંય્ યહદુરૂન O હત્તા ઇઝા જાઅ અ-હ-દહુમુલ મવ્તુ કાલ
કે વો મેરે પાસ આએં. યહાં તક કે જબ ઉનમેં કિસીકો મૌત આએ તો કેહતા હૈ કે
રબ્બિર-જિઊન ۝ લ-અલ્લી અઅ્-મલુ સાલિહન ફીમા ત-રક્તુ
અય મેરે રબ મુઝે વાપસ ફેર દીજિએ. શાયદ અબ મૈં કુછ ભલાઈ કમાઉં ઉસમેં જો છોળ આયા હૂં.

كَلَّاؕ اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَآئِلُهَاؕ وَمِنْ وَّرَآئِهِمْ
بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ فَاِذَا نُفِخَ فِى الصُّوْرِ
فَلَآ اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَّلَا يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ فَمَنْ
ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ
خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا
اَنْفُسَهُمْ فِىْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ۝ تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ
النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كٰلِحُوْنَ ۝ اَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِىْ تُتْلٰى
عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ
عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِّيْنَ ۝ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا
مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ ۝ قَالَ اخْسَئُوْا فِيْهَا
وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ۝ اِنَّهٗ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِىْ
يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ
الرّٰحِمِيْنَ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِخْرِيًّا حَتّٰىٓ اَنْسَوْكُمْ

કલ્લા ط ઇન્નહા કલિ-મતુન હુવ
હરગિઝ, યે તો એક બાત હૈ જો વો
કાઇલુહા ط વ મિંવ્ વરાઇહિમ
અપને મુંહ સે કેહતા હૈ. ઔર ઉનકે આગે
બર-ઝખુન ઇલા યવ્મિ યુબ્અસૂન ○
એક આળ હૈ ઉસદિન તક જિસમેં ઉઠાએ જાએંગે.
ફ-ઇઝા નુફિખ ફિસ્સૂરિ ફલા
તો જબ સૂર ફૂંકા જાએગા તો
અન્સાબ બય્-નહુમ યવ્-મઇઝિંવ્
ન ઉનમેં રિશ્તે રહેંગે
વલા ય-તસા-અલૂન ○ ફ-મન સકુલત
ઔર ન એક દૂસરે કી બાત પૂછે. તો
મવાઝીનુહૂ ફ-ઉલાઇક હુમુલ મુફલિહૂન ○ વ મન ખફ-ફત મવાઝીનુહૂ
જિનકી તૌલેં ભારી હોલેં વહી મુરાદ કો પહુંચે. ઔર જિનકી તૌલેં હલકી પળેં
ફ-ઉલાઇકલ લઝીન ખસિરૂ અન્ફુ-સહુમ ફી જહન્નમ ખાલિદૂન ○
વહી હૈં જિન્હોંને અપની જાનેં ઘાટેમેં ડાલીં હમેશા દોઝખ મેં રહેંગે.
તલ્ફહુ વુજૂ-હહુમુન નારુ વહુમ ફીહા કાલિહૂન ○ અ-લમ તકુન
ઉનકે મુંહ પર આગ લપટ મારેગી ઔર વો ઉસમેં મુંહ ચળ્હાએ હોંગે. ક્યા
આયાતી તુત્લા અ-લય્કુમ ફ-કુન્તુમ બિહા તુકઝ-ઝિબૂન ○ કાલૂ
તુમપર મેરી આયતેં ન પળ્હી જાતી થીં તો તુમ ઉન્હેં ઝુટલાતે થે. કહેંગે
રબ્બના ગ-લ-બત અ-લય્ના શિક્-વતુના વ કુન્ના કવ્-મન દાલ્લીન ○
અય હમારે રબ હમપર હમારી બદબખ્તી ગાલિબ આઈ ઔર હમ ગુમરાહ લોગ થે.
રબ્બના અખ્રિજના મિન્હા ફ-ઇન ઉદના ફ-ઇન્ના ઝાલિમૂન ○
અય રબ હમારે હમકો દોઝખ સે નિકાલ દે ફિર અગર હમ વૈસે હી કરેં તો હમ ઝાલિમ હૈં.
કાલખ્સઊ ફીહા વલા તુકલ્લિમૂન ○ ઇન્નહૂ કાન ફરીકુમ મિન
રબ ફરમાએગા ધુત્કારે પળે રહો ઈસમેં ઔર મુઝસે બાત ન કરો. બેશક મેરે બન્દોંકા એક ગિરોહ
ઇબાદી યકૂલૂન રબ્બના આમન્ના ફગ્ફિર લના વર્હમ્ના વ અન્ત
કેહતા થા અય હમારે રબ હમ ઈમાન લાએ તૂ હમેં બખ્શ દે ઔર હમપર રહમ કર ઔર તૂ
ખયરુર રાહિમીન ○ ફત્તખઝ્તુમૂહુમ સિખ્રિય્યન હત્તા અન્સવ્કુમ
સબસે બેહતર રહમ કરનેવાલા હૈ. તો તુમને ઉન્હેં ઠઠ્ઠા બના લિયા યહાં તક કે ઉન્હેં બનાને કે શુગ્લ મેં

ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ ﴿١١٠﴾ اِنِّيْ جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ
بِمَا صَبَرُوْٓا ۙ اَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿١١١﴾ قٰلَ كَمْ لَبِثْتُمْ
فِي الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ﴿١١٢﴾ قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ
بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلِ الْعَآدِّيْنَ ﴿١١٣﴾ قٰلَ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا
لَّوْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٤﴾ اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنٰكُمْ
عَبَثًا وَّاَنَّكُمْ اِلَيْنَا لَا تُرْجَعُوْنَ ﴿١١٥﴾ فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ
الْحَقُّ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ﴿١١٦﴾ وَمَنْ
يَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۙ لَا بُرْهَانَ لَهٗ بِهٖ ۙ فَاِنَّمَا
حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۚ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿١١٧﴾
وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿١١٨﴾ ع

(آياتها ٦٤) (٢٤) سُوْرَةُ النُّوْرِ مَدَنِيَّةٌ (١٠٢) (ركوعاتها ٩)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ

لَّعَلَّكُمْ منزل ۴

ઝિક્રી વ કુન્તુમ મિન્હુમ તદ્-હકૂન ○
મેરી યાદ ભૂલ ગએ ઔર તુમ ઉનસે હંસા કરતે.

ઇન્ની જ-ઝય્તુહુમુલ યવ્મા બિમા સ-બરૂ ۷
બેશક આજ મૈંને ઉનકે સબ્ર કા ઉન્હેં યે બદલા દિયા,

અન્નહુમ હુમુલ ફાઇઝૂન ○ કાલા કમ
કે વહી કામિયાબ હૈં. ફરમાયા

લબિસ્તુમ ફિલ અરદિ અ-દદા સિનીન ○
તુમ ઝમીનમેં કિતના ઠેહરે બરસોં કી ગિન્તીસે,

કાલૂ લબિસ્ના યવ્-મન અવ્ બઅ્-દા
બોલે હમ એક દિન રહે યા દિન કા હિસ્સા

યવ્મિન ફસ્અલિલ આદ્-દીન ○ કાલા
તો ગિનને વાલોંસે દરિયાફત ફરમા. ફરમાયા

ઇલ લબિસ્તુમ ઇલ્લા કલીલલ લવ્ અન્નકુમ કુન્તુમ તઅ્-લમૂન ○
તુમ ન ઠેહરે મગર થોળા અગર તુમ્હેં ઇલ્મ હોતા.

અ-ફ-હસિબ્તુમ અન્નમા ખલક-નાકુમ અ-બસંવ્ વ અન્નકુમ ઇ-લય્ના
તો કયા યે સમઝતે હો કે હમને તુમ્હેં બેકાર બનાયા ઔર તુમ્હેં હમારી તરફ

લા તુર-જઊન ○ ફ-તઆલલ્લાહુલ મલિકુલ હક્કુ ج લા ઇલાહા ઇલ્લા હુવા ج
ફિરના નહીં. તો બહુત બુલન્દી વાલા હૈ અલ્લાહ સચ્ચા બાદશાહ કોઈ મા'બૂદ નહીં સિવા ઉસકે,

રબ્બુલ અરશિલ કરીમ ○ વ મંય્ યદઉ મઅલ્લાહિ ઇલાહન આ-ખરા ۷ લા
ઇઝઝત વાલે અર્શ કા માલિક. ઔર જો અલ્લાહ કે સાથ કિસી દૂસરે ખુદા કો પૂજે,

બુરહાના લહૂ બિહી ۷ ફ-ઇન્નમા હિસાબુહૂ ઇન્દા રબ્બિહ ط ઇન્નહૂ લા
જિસકી ઉસકે પાસ કોઈ સનદ નહીં તો ઉસકા હિસાબ ઉસકે રબ કે યહાં હૈ, બેશક કાફિરોંકા છુટકારા

યુફલિહુલ કાફિરૂન ○ વ કુર રબ્બિગ્ફિર વર-હમ વ અન્તા ખયરુર રાહિમીન ع
નહીં. ઔર તુમ અર્ઝ કરો અય મેરે રબ બખ્શ દે ઔર રહમ ફરમા ઔર તૂ સબસે બરતર રહમ કરનેવાલા.

સૂરતુન નૂર

મદની હૈ, ઇસમેં (૬૪) આયતેં ઔર (૯) રુકૂઅ હૈં

બિસ્મિલ્લા હિર્રહમા નિર્રહીમ ○

અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

સૂ-રતુન અન્ઝલ્નાહા વ ફ-રદ્નાહા વ અન્ઝલ્ના ફીહા આયાતિમ બય્યિનાતિલ
યે એક સુરહ હૈ કે હમને ઉતારી ઔર હમને ઇસકે અહકામ ફર્ઝ કિએ ઔર હમને ઇસમેં રૌશન આયતેં નાઝિલ

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَلزَّانِيَةُ وَ الزَّانِىْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ
وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ
فِىْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلزَّانِىْ
لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً وَّ الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ
اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ
شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ
شَهَادَةً اَبَدًا وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ
تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
رَّحِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ
شُهَدَآءُ اِلَّآ اَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ اَحَدِهِمْ اَرْبَعُ شَهٰدٰتٍ
بِاللّٰهِ اِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعْنَتَ

منزل ٤

લ-અ઼લ્લકુમ તઝ઼ક-કરૂન ○ અઝ્ઝ
ફરમાઈ કે તુમ ધ્યાન કરો. જો
ઝાનિ-યતુ વઝ્ઝ ઝાની ફજ્લિદૂ કુલ્લ
ઔરત બદકાર હો ઔર જો મર્દ તો ઉનમેં હર
વાહિદિમ મિન્હુમા મિ-અત જલ્દતિંવ્ ص
એક કો સૌ કોળે લગાઓ,
વલા તઅ્-ખુઝ઼કુમ બિહિમા રઅ્-ફતુન ફી
ઔર તુમ્હેં ઉનપર તરસ ન આએ
દીનિલ્લાહિ ઇન કુન્તુમ તુઅ્-મિનૂન
અલ્લાહ કે દીન મેં અગર તુમ ઈમાન લાતે હો
બિલ્લાહિ વલ યવ્મિલ આખિ઼ર ج
અલ્લાહ ઔર પિછલે દિન પર,
વલ યશહદ અ઼ઝ઼ા-બહુમા ત઼ાઇ-ફતુમ મિનલ મુઅ્-મિનીન ○ અઝ્ઝ-ઝાની લા
ઔર ચાહિએ કે ઉનકી સઝા કે વક્ત મુસલમાનોં કા એક ગિરોહ હાઝિર હો. બદકાર મર્દ
યન્કિહુ ઇલ્લા ઝાનિ-યતન અવ્ મુશ્રિ-કતંવ્ ز વઝ્ઝ-ઝાનિ-યતુ લા યન્કિહુહા
નિકાહ ન કરે મગર બદકાર ઔરત યા શિર્ક વાલી સે ઔર બદકાર ઔરત સે નિકાહ ન કરે
ઇલ્લા ઝાનિન અવ્ મુશ્રિક ج વ હુર્રિમ ઝ઼ાલિક અ઼-લલ મુઅ્-મિનીન ○
મગર બદકાર મર્દ યા મુશરિક, ઔર યે કામ ઈમાન વાલોં પર હરામ હૈ.
વલ્લઝ઼ીન યરમૂનલ મુહ઼-સ઼નાતિ સુમ્મ લમ યઅ્-તૂ બિ-અર્-બ-અ઼તિ
ઔર જો પારસા ઔરતોં કો ઐબ લગાએં ફિર ચાર ગવાહ મુઆઇને કે ન લાએં
શુ-હદાઅ ફજ્લિદૂહુમ સ઼મા નીન જલ્દતંવ્ વલા તક઼-બલૂ લહુમ
તો ઉન્હેં અસ્સી કોળે લગાઓ ઔર ઉનકી
શહા-દતન અ-બદા ج વ ઉલાઇક હુમુલ ફાસિકૂન ۙ ઇલ્લલ લઝ઼ીન તાબૂ
કોઈ ગવાહી કભી ન માનો ઔર વહી ફાસિક હૈં મગર જો ઉસકે બાદ તૌબા કરલેં
મિમ બઅ઼્-દિ ઝ઼ાલિક વ અસ્લહૂ ج ફ-ઇન્નલ્લાહ ગ઼ફૂરુર રહ઼ીમ ○ વલ
ઔર સંવર જાએં, તો બેશક અલ્લાહ બખ્શનેવાલા મેહરબાન હૈ. ઔર
લઝ઼ીન યરમૂન અઝ્વા-જહુમ વ લમ યકુલ લહુમ શુ-હદાઉ ઇલ્લા
વો જો અપની ઔરતોં કો ઐબ લગાએં ઔર ઉનકે પાસ અપને બયાન કે સિવા ગવાહ ન હોં
અન્ફુસુહુમ ફ-શહા-દતુ અ-હ઼દિહિમ અર-બઉ઼ શહાદાતિમ બિલ્લાહિ ۙ
તો ઐસે કિસીકી ગવાહી યે હૈ કે ચાર બાર ગવાહી દે અલ્લાહ કે નામ સે,
ઇન્નહૂ લ-મિનસ઼ સ઼ાદિક઼ીન ○ વલ ખ઼ામિ-સતુ અન્ન લઅ્-નતલ-
કે વો સચ્ચા હૈ. ઔર પાંચવીં યે કે અલ્લાહ કી લા'નત હો

اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۞ وَيَدْرَؤُا عَنْهَا
الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعَ شَهٰدٰتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ لَمِنَ
الْكٰذِبِيْنَ ۞ وَالْخَامِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَا اِنْ
كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۞ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ ۞ اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْ
بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ
خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ
وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَهٗ مِنْهُمْ لَهٗ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۞ لَوْلَآ
اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ
خَيْرًا وَّقَالُوْا هٰذَآ اِفْكٌ مُّبِيْنٌ ۞ لَوْلَا جَآءُوْ
عَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاِذْ لَمْ يَاْتُوْا بِالشُّهَدَآءِ
فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ۞ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَآ

લાહિ અ-લય્હિ ઇન કાના મિનલ
ઉસપર અગર
કાઝિબીન ○ વ યદ્-રઉ અન્હલ અઝાબા
ઝૂટા હો. ઔર ઔરત સે યૂં સઝા ટલ જાએગી
અન તશ્હદા અર્-બઅ શહાદાતિમ
કે વો અલ્લાહ કા નામ લેકર ચાર બાર ગવાહી દે
બિલ્લાહિ ઇન્નહૂ લ-મિનલ કાઝિબીન ○
કે મર્દ ઝૂટા હૈ.
વલ ખામિ-સતા અન્ના ગ-દ્બલ્લાહિ
ઔર પાંચવીં યૂં કે ઔરત પર ગઝબ અલ્લાહકા
અ-લય્હા ઇન કાના મિનસ્ સાદિકીન ○
અગર મર્દ સચ્ચા હો.
વ લવ્લા ફદ્લુલ્લાહિ અ-લય્કુમ વ રહ્-મતુહૂ વ અન્નલ્લાહા તવ્વાબુન
ઔર અગર અલ્લાહકા ફઝલ ઔર ઉસકી રહમત તુમપર ન હોતી ઔર યે કે અલ્લાહ તૌબા કુબૂલ ફરમાતા
હકીમ ○ ઇન્નલ લઝીના જાઊ બિલ ઇફકિ ઉસ્બતુમ મિન્કુમ લા તહ્-સબૂહુ
હિકમત વાલા હૈ તો તુમ્હારા પરદા ખોલ દેતા હૈ. બેશક વો કે યે બળા બોહતાન લાએ હૈં તુમ્હી મેં કી એક જમાઅત હૈ, ઉસે અપને લિએ
શર-રલ લકુમ બલ હુવ ખય્રુલ લકુમ લિ-કુલ્લિમ-રિઇમ મિન્હુમ
બુરા ન સમઝો, બલ્કે વો તુમ્હારે લિએ બેહતર હૈ, ઉનમેં હર શખ્સ કે લિએ
મક્ત-સબા મિનલ ઇસ્મિ વલ્લઝી તવલ્લા કિબ્રહૂ મિન્હુમ લહૂ અઝાબુન
વો ગુનાહ હૈ જો ઉસને કમાયા, ઔર ઉનમેં વો જિસને સબસે બળા હિસ્સા લિયા ઉસકે લિએ બળા અઝાબ હૈ.
અઝીમ ○ લવ્લા ઇઝ સમિઅ્-તુમૂહુ ઝન્નલ મુઅ-મિનૂના વલ મુઅ-મિનાતુ
ક્યૂં ન હુવા જબ તુમને ઉસે સુના થા કે મુસલમાન મરદોં ઔર મુસલમાન ઔરતોં ને
બિ-અન્ફુસિહિમ ખય્રંવ્ વ કાલૂ હાઝા ઇફકુમ મુબીન ○ લવ્લા
અપનોં પર નેક ગુમાન કિયા હોતા, ઔર કેહતે યે ખુલા બોહતાન હૈ.
જાઊ અ-લય્હિ બિ-અર-બ-અતિ શુ-હદાઆ ફ-ઇઝ લમ યઅ-તૂ બિશ
ઈસપર ચાર ગવાહ ક્યૂં ન લાએ તો જબ ગવાહ ન લાએ
શુ-હદાઇ ફ-ઉલાઇકા ઇન્દલ્લાહિ હુમુલ કાઝિબૂન ○ વ લવ્લા ફદ્લુલ્લાહિ
તો વહી અલ્લાહકે નઝદીક ઝૂટે હૈં. ઔર અગર અલ્લાહ કા ફઝલ
અ-લય્કુમ વ રહ્-મતુહૂ ફિદ દુન્યા વલ આખિ-રતિ લ-મસ્સકુમ ફી મા
ઔર ઉસકી રહમત તુમપર દુનિયા ઔર આખિરત મેં ન હોતી તો જિસ ચરચે મેં તુમ પળે

أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَ
تَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ
هَيِّنًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ
قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَٰذَا سُبْحَانَكَ هَٰذَا
بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۚ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ
فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ
وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَىٰ مِنْكُمْ مِنْ

منزل ٤

અ-ફદ્તુમ ફીહિ અઝાબુન અઝીમ
ઉસપર તુમ્હેં બળા અઝાબ પહુંચતા.
ઇઝ્ તલક્-કવ્-નહૂ બિ-અલ્સિ-નતિકુમ
જબ તુમ ઐસી બાત અપની ઝબાનોં પર એક દૂસરે સે
વ તકૂલૂના બિ-અફવાહિકુમ મા લય્સા
સુનકર લાતે થે ઔર અપને મુંહ સે વો નિકાલતે થે જિસકા
લકુમ બિહી ઇલ્મુંવ્ વ તહ્-સબૂ-નહૂ
તુમ્હેં ઈલ્મ નહીં ઔર ઉસે સહલ સમઝતે થે.
હય્યિનંવ્ વહુવા ઇન્દલ્લાહિ અઝીમ ○
ઔર વો અલ્લાહકે નઝદીક બળી બાત હૈ.
વ લવ્લા ઇઝ્ સમિઅ્-તુમૂહુ કુલ્તુમ મા
ઔર ક્યૂં ન હુવા જબ તુમને સુના થા કહા હોતા કે
યકૂનુ લના અન ન-તકલ્લમા બિ-હાઝા સુબ્હા-નકા હાઝા બુહતાનુન
હમેં નહીં પહુંચતા કે ઐસી બાત કહેં ઈલાહી પાકી હૈ તુઝે યે બળા બોહતાન હૈ.
અઝીમ ○ યઇઝુકુમુલ્લાહુ અન તઊદૂ લિ-મિસ્લિહી અ-બ-દન ઇન કુન્તુમ
અલ્લાહ તુમ્હેં નસીહત ફરમાતા હૈ કે અબ કભી ઐસા ન કેહના અગર
મુઅ્-મિનીન ○ વ યુબય્યિનુલ્લાહુ લકુમુલ આયાત વલ્લાહુ અલીમુન
ઈમાન રખતે હો. ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે લિએ આયતેં સાફ બયાન ફરમાતા હૈ ઔર અલ્લાહ ઈલ્મો
હકીમ ○ ઇન્નલ લઝીના યુહિબ્બૂના અન તશીઅલ ફાહિ-શતુ ફિલ્લઝીના
હિક્મત વાલા હૈ. વો લોગ જો ચાહતે હૈં કે મુસલમાનોંમેં બુરા ચરચા ફૈલે
આ-મનૂ લહુમ અઝાબુન અલીમુન ફિદ દુન્યા વલ આખિરહ વલ્લાહુ
ઉનકે લિએ દર્દનાક અઝાબ હૈ દુનિયા ઔર આખિરત મેં, ઔર અલ્લાહ
યઅ્-લમુ વ અન્તુમ લા તઅ્-લમૂન ○ વ લવ્લા ફદ્લુલ્લાહિ અ-લય્કુમ વ
જાનતા હૈ ઔર તુમ નહીં જાનતે. ઔર અગર અલ્લાહ કા ફઝલ ઔર ઉસકી રહમત તુમપર ન હોતી
રહ્-મતુહૂ વ અન્નલ્લાહા રઊફુર રહીમ ○ યા અય્યુહલ લઝીના આ-મનૂ
ઔર યે કે અલ્લાહ તુમપર નિહાયત મેહરબાન મહેર વાલા હૈ તો તુમ ઉસકા મઝા ચખતે. અય ઈમાન વાલો
લા તત્તબિઊ ખુતુવાતિશ શય્તાન વ મંય્ યત્તબિઅ્ ખુતુવાતિશ
શૈતાન કે કદમોં પર ન ચલો ઔર જો શૈતાન કે કદમોં પર ચલે
શય્તાનિ ફ-ઇન્નહૂ યઅ્-મુરુ બિલ ફહ્શાઇ વલ મુન્કર વ લવ્લા
તો વો તો બે-હયાઈ ઔર બુરી હી બાત બતાએગા, ઔર અગર
ફદ્લુલ્લાહિ અ-લય્કુમ વ રહ્-મતુહૂ મા ઝકા મિન્કુમ મિન
અલ્લાહ કા ફઝલ ઔર ઉસકી રહમત તુમપર ન હોતી તો તુમમેં કોઈ ભી કભી સુધરા ન હો સકતા

أحد أبدا ولكن الله يزكي من يشاء والله سميع
عليم ۝ ولا يأتل أولوا الفضل منكم والسعة أن
يؤتوا أولي القربى والمسكين والمهجرين في
سبيل الله وليعفوا وليصفحوا ألا تحبون أن يغفر
الله لكم والله غفور رحيم ۝ إن الذين يرمون
المحصنت الغفلت المؤمنت لعنوا في الدنيا والآخرة
ولهم عذاب عظيم ۝ يوم تشهد عليهم ألسنتهم
وأيديهم وأرجلهم بما كانوا يعملون ۝ يومئذ
يوفيهم الله دينهم الحق ويعلمون أن الله هو
الحق المبين ۝ الخبيثت للخبيثين والخبيثون
للخبيثت والطيبت للطيبين والطيبون للطيبت
أولئك مبرءون مما يقولون لهم مغفرة ورزق
كريم ۝ يأيها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوتا غير

અ-હ઼દિન અ-બદંવ્ ﻻ વ લાકિન્નલ્લાહ઼ા
હાં અલ્લાહ

યુઝક-કી મંય્ યશાઅ્ ط વલ્લાહુ સમીઉ઼ન
સુથરા કર દેતા હૈ જિસે ચાહે, ઔર અલ્લાહ સુનતા

અ઼લીમ ○ વલા યઅ-તલિ ઉલુલ ફદ઼્લિ
જાનતા હૈ. ઔર કસમ ન ખાએં વો જો તુમમેં ફઝીલત વાલે

મિન્કુમ વસ્સ-અ઼તિ અંય્ યુઅ-તૂ ઉલિલ
ઔર ગુન્જાઇશ વાલે હૈં કરાબત વાલોં

કુરબા વલ મસાકીના વલ મુહાજિરીના ફી
ઔર મિસકીનોં ઔર અલ્લાહકી રાહમેં હિજરત કરનેવાલોં

સબીલિલ્લાહ ج વલ યઅ઼-ફૂ વલ યસ્ફહૂ ط
કો દેને કી, ઔર ચાહિએ કે મુઆફ કરેં ઔર દરગુઝરેં,

અલા તુહિ઼બ્બૂના અંય્ યગ઼્ફિરલ્લાહુ લકુમ ط વલ્લાહુ ગ઼ફૂરુર રહ઼ીમ ○
ક્યા તુમ ઇસે દોસ્ત નહીં રખતે કે અલ્લાહ તુમ્હારી બખ્શિશ કરે, ઔર અલ્લાહ બખ્શનેવાલા મેહરબાન હૈ.

ઇન્નલ લઝ઼ીના યરમૂનલ મુહ઼-સ઼નાતિલ ગાફિલાતિલ મુઅ-મિનાતિ લુઇ઼નૂ
બેશક વો જો ઐબ લગાતે હૈં અન્જાન પારસા ઈમાન વાલિયોં કો ઉનપર લા'નત હૈ

ફિદ દુન્યા વલ આખ઼િ-રતિ ص વ લહુમ અ઼ઝ઼ાબુન અ઼ઝ઼ીમ ○ યવ્મા તશહદુ
દુનિયા ઔર આખિરત મેં, ઔર ઉનકે લિએ બળા અઝાબ હૈ. જિસદિન

અ઼-લય્હિમ અલ્સિ-નતુહુમ વ અય્દીહિમ વ અરજુલુહુમ બિમા કાનૂ
ઉનપર ગવાહી દેંગી ઉનકી ઝબાનેં ઔર ઉનકે હાથ ઔર ઉનકે પાંવ જો કુછ

યઅ઼-મલૂન ○ યવ્-મઇઝિંય્ યુવફ્-ફીહિમુલ્લાહુ દી-નહુમુલ હ઼ક઼્ક઼ા વ યઅ઼-લમૂના
કરતે થે. ઉસદિન અલ્લાહ ઉન્હેં ઉનકી સચ્ચી સઝા પૂરી દેગા ઔર જાન લેંગે

અન્નલ્લાહા હુવલ હ઼ક઼્કુલ મુબીન ○ અલ ખ઼બીસ઼ાતુ લિલ ખ઼બીસ઼ીના વલ
કે અલ્લાહ હી સરીહ હક હૈ. ગન્દિયાં ગન્દોં કે લિએ ઔર

ખ઼બીસૂના લિલ ખ઼બીસ઼ાત ج વત્ત઼્તય્યિબાતુ લિત્ત઼્તય્યિબીના વત્ત઼્તય્યિબૂના
ગન્દે ગન્દિયોં કે લિએ, ઔર સુથરિયાં સુથરોં કે લિએ ઔર સુથરે

લિત્ત઼્તય્યિબાત ج ઉલાઇકા મુબર-રઊના મિમ્મા યકૂલૂન ط લહુમ મગ઼્ફિ-રતુંવ્
સુથરિયોં કે લિએ, વો પાક હૈં ઉન બાતોંસે જો યે કેહ રહે હૈં, ઉનકે લિએ બખ્શિશ

વ રિઝકુન કરીમ ○ યૉ અય્યુહલ લઝ઼ીના આ-મનૂ લા તદખુલૂ બુયૂતન ગ઼ય્રા
ઔર ઇઝઝત કી રોઝી હૈ. અય ઈમાન વાલો અપને ઘરોંકે સિંવા ઔર ઘરોંમેં ન જાઓ

بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ؕ ذٰلِكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ
اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ
لَكُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا
بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا
مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ؕ ذٰلِكَ اَزْكٰى
لَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ
يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ
وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ
بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ ۖ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ
اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ

બુયૂતિકુમ હ઼ત્તા તસ્તઅ-નિસૂ વ તુસલ્લિમૂ
જબ તક ઈજાઝત ન લેલો ઔર

અ઼લા અહલિહા ط ઝ઼ાલિકુમ ખ઼યરુલ લકુમ
ઉનકે સાકિનોં પર સલામ ન કરલો, યે તુમ્હારે લિએ બેહતર હૈ

લ-અ઼લ્લકુમ તઝ઼ક-કરૂન ○ ફ-ઇલ્લમ
કે તુમ ધ્યાન કરો. ફિર અગર

તજિદૂ ફીહા અ-હ઼દન ફલા તદખુલૂહા
ઉનમેં કિસીકો ન પાઓ જબ ભી બે માલિકોં કી

હ઼ત્તા યુઅ-ઝ઼ના લકુમ ج વ ઇન ક઼ીલ
ઈજાઝત કે ઉનમેં ન જાઓ, ઔર અગર તુમસે કહા જાએ

લ-કુમુરજિઊ ફરજિઊ હુવ અઝકા લકુમ ط
વાપસ જાઓ તો વાપસ હો, યે તુમ્હારે લિએ બહુત સુથરા હૈ,

વલ્લાહુ બિમા તઅ઼-મલૂના અ઼લીમ ○ લય્સ અ઼-લય્કુમ જુનાહુન
અલ્લાહ તુમ્હારે કામોં કો જાનતા હૈ. ઈસમેં તુમપર કુછ ગુનાહ નહીં

અન તદખુલૂ બુયૂતન ગ઼ય્ર મસ્કૂ-નતિન ફીહા મતાઉ઼લ લકુમ ط વલ્લાહુ
કે ઉન ઘરોંમેં જાઓ જો ખાસ કિસીકે સુકૂનત કે નહીં ઔર ઉનકે બરતને કા તુમ્હેં ઈખ્તિયાર હૈ, ઔર અલ્લાહ

યઅ઼-લમુ મા તુબ્દૂના વમા તક્તુમૂન ○ કુલ લિલ મુઅ-મિનીના યગુ઼દ્દૂ
જાનતા હૈ જો તુમ ઝાહિર કરતે હો ઔર જો તુમ છુપાતે હો. મુંસલમાન મરદોંકો હુકમ દો

મિન અબ્સ઼ારિહિમ વ યહ઼-ફઝ઼ૂ ફુરૂ-જહુમ ط ઝ઼ાલિકા અઝકા લહુમ ط
અપની નિગાહેં કુછ નીચી રખ્ખેં ઔર અપની શર્મગાહોં કી હિફાઝત કરેં, યે ઉનકે લિએ બહુત સુથરા હૈ,

ઇન્નલ્લાહ ખ઼બીરુમ બિમા યસ્નઊ઼ન ○ વ કુલ લિલ મુઅ-મિનાતિ
બેશક અલ્લાહકો ઉનકે કામોંકી ખબર હૈ. ઔર મુંસલમાન ઔરતોં કો હુકમ દો

યગ઼દુદ્‌ના મિન અબ્સ઼ારિહિન્ના વ યહ઼-ફઝ઼્ના ફુરૂ-જહુન્ના વલા યુબ્દીના
અપની નિગાહેં કુછ નીચી રખ્ખેં ઔર અપની પારસાઈ કી હિફાઝત કરેં ઔર

ઝી-ન-તહુન્ના ઇલ્લા મા ઝ઼-હરા મિન્હા વલ યદ઼રિબ્ના બિ-ખુમુરિહિન્ના
અપના બનાવ ન દિખાએં મગર જિતના ખુદ હી ઝાહિર હૈ ઔર દુપટ્ટે

અ઼લા જુયૂબિહિન્ન ص વલા યુબ્દીના ઝી-ન-તહુન્ના ઇલ્લા લિ-
અપને ગરેબાનોં પર ડાલે રહેં ઔર અપના સિંગાર ઝાહિર ન કરેં મગર

બુઊ઼-લતિહિન્ના અવ્ આબાઇહિન્ના અવ્ આબાઇ બુઊ઼-લતિહિન્ના અવ્
અપને શૌહરોં પર યા અપને બાપ યા શૌહરોં કે બાપ યા

ابْنَآبِهِنَّ اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْبَنِیْۤ
اِخْوَانِهِنَّ اَوْبَنِیْۤ اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَآىِٕهِنَّ اَوْمَا
مَلَكَتْ اَیْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِیْنَ غَیْرِ اُولِی الْاِرْبَةِ
مِنَ الرِّجَالِ اَوِ الطِّفْلِ الَّذِیْنَ لَمْ یَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرٰتِ
النِّسَآءِ وَلَا یَضْرِبْنَ بِاَرْجُلِهِنَّ لِیُعْلَمَ مَا یُخْفِیْنَ مِنْ
زِیْنَتِهِنَّ وَتُوْبُوْۤا اِلَى اللّٰهِ جَمِیْعًا اَیُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَاَنْكِحُوا الْاَیَامٰى مِنْكُمْ وَالصّٰلِحِیْنَ
مِنْ عِبَادِكُمْ وَاِمَآىِٕكُمْ اِنْ یَّكُوْنُوْا فُقَرَآءَ یُغْنِهِمُ
اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِیْمٌ ۝ وَلْیَسْتَعْفِفِ
الَّذِیْنَ لَا یَجِدُوْنَ نِكَاحًا حَتّٰى یُغْنِیَهُمُ اللّٰهُ مِنْ
فَضْلِهٖ وَالَّذِیْنَ یَبْتَغُوْنَ الْكِتٰبَ مِمَّا مَلَكَتْ
اَیْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوْهُمْ اِنْ عَلِمْتُمْ فِیْهِمْ خَیْرًا وَّاٰتُوْهُمْ
مِّنْ مَّالِ اللّٰهِ الَّذِیْۤ اٰتٰىكُمْ وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَیٰتِكُمْ

અબ્નાઇહિન્ન। અવ્ અબ્નાઇ
અપને બેટે યા શૌહરોં કે બેટે
બુઊ-લતિ હિન્ન। અવ્ ઇખ઼્વાનિહિન્ન।
યા અપને ભાઈ યા
અવ્ બની ઇખ઼્વાનિહિન્ન। અવ્ બની
ભતીજે યા
અ-ખ઼વાતિ હિન્ન। અવ્ નિસાઇહિન્ન।
અપને ભાંજે યા અપને દીન કી ઔરતેં
અવ્ મા મ-લકત અય્માનુહુન્ન। અવિત
યા અપની કનીઝેં જો અપને હાથકી મિલ્ક હોં યા
તાબિઈન। ગ઼ય્રિ ઉલિલ ઇર્-બતિ મિનર
નોકર બ-શરતે કે શેહવત વાલે
રિજાલિ અવિત્ તિ઼ફલિલ લઝ઼ીન। લમ યઝ઼્-હરૂ અ઼લા અ઼વ્રાતિન નિસાઅ્
મર્દ ન હોં યા વો બચ્ચે જિન્હેં ઔરતોંકી શર્મ કી ચીઝોંકી ખબર નહીં,
વલા યદ્દરિબ્ન। બિ-અરજુલિહિન્ન। લિ-યુઅ્-લમ। મા યુખ઼્ફીન। મિન
ઔર ઝમીન પર પાંવ ઝોર સે ન રખ્ખેં કે જાના જાએ ઉનકા છુપા હુવા
ઝી-નતિહિન્ન ✓ વ તૂબૂ ઇલલ્લાહિ જમીઅ઼ન અય્યુહલ મુઅ-મિનૂન। લ-અ઼લ્લકુમ
સિંગાર, ઔર અલ્લાહકી તરફ તૌબા કરો અય મુસલમાનો ! સબકે સબ ઈસ ઉમ્મીદ પર કે તુમ
તુફલિહૂન ○ વ અન્કિહુલ અયામા મિન્કુમ વસ્સ઼ાલિહીન। મિન ઇ઼બાદિકુમ
ફલાહ પાઓ. ઔર નિકાહ કરદો અપનોંમેં ઉનકા જો બે-નિકાહ હોં ઔર અપને લાઇક બન્દોં
વ ઇમાઇકુમ ✓ ઇંય્ યકૂનૂ ફુ-ક઼રાઅ। યુગ઼્નિહિમુલ્લાહુ મિન ફદ્લિહ્ ✓
ઔર કનીઝોં કા, અગર વો ફકીર હોં તો અલ્લાહ ઉન્હેં ગની કર દેગા અપને ફઝલ કે સબબ,
વલ્લાહુ વાસિઉ઼ન અ઼લીમ○ વલ યસ્તઅ઼-ફિફિલ લઝ઼ીન। લા યજિદૂન। નિકાહ઼ન
ઔર અલ્લાહ વુસઅત વાલા ઈલ્મ વાલા હૈ. ઔર ચાહિએ કે બચે રહેં વો જો નિકાહ કા મકદૂર નહીં રખતે
હ઼ત્તા યુગ઼્નિ-યહુમુલ્લાહુ મિન ફદ્લિહ ✓ વલ્લઝ઼ીન। યબ્તગૂનલ કિતાબ।
યહાં તક કે અલ્લાહ મકદૂર વાલા કરદે અપને ફઝલ સે, ઔર તુમ્હારે હાથ કી મિલ્ક બાંદી ગુલામોં
મિમ્મા મ-લકત અય્માનુકુમ ફ-કાતિબૂહુમ ઇન અ઼લિમ્તુમ ફીહિમ ખ઼ય્રા
મેંસે જો યે ચાહેં કે કુછ માલ કમાને કી શર્ત પર ઉન્હેં આઝાદી લિખ દો તો લિખ દો અગર ઉનમેં કુછ ભલાઈ જાનો,
વ આતૂહુમ મિમ માલિલ્લાહિલ લઝ઼ી આતાકુમ ✓ વલા તુક્રિહૂ ફ-ત-યાતિકુમ
ઔર ઉસપર ઉનકી મદદ કરો અલ્લાહ કે માલસે જો તુમકો દિયા ઔર મજબૂર ન કરો અપની કનીઝોંકો

عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللّٰهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ
وَّمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً
لِّلْمُتَّقِينَ ۝ اَللّٰهُ نُورُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ مَثَلُ
نُورِهٖ كَمِشْكٰوةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۖ اَلْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۖ
اَلزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُّوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ
زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَّلَا غَرْبِيَّةٍ ۙ يَّكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ
لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۚ نُورٌ عَلٰى نُورٍ ۗ يَهْدِي اللّٰهُ لِنُورِهٖ مَنْ
يَّشَاءُ ۚ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۗ وَاللّٰهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللّٰهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ
فِيهَا اسْمُهٗ ۙ يُسَبِّحُ لَهٗ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ۝
رِجَالٌ ۙ لَّا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَّلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَ

અ-લલ બિગાઇ ઇન અ-રદના તહસ્સુનલ
બદકારી પર જબકે વો બચના ચાહેં
લિ-તબ્તગૂ અ-રદલ હયાતિદ દુન્યા ؕ
તાકે તુમ દુનિયવી ઝિન્દગી કા કુછ માલ ચાહો,
વ મંય્ યુક્રિહ્હુન્ના ફ-ઇન્નલ્લાહા મિમ
ઔર જો ઉન્હેં મજબૂર કરેગા તો બેશક અલ્લાહ
બઅ્દિ ઇક્રાહિહિન્ના ગફૂરુર રહીમ ۝
બાદ ઈસકે કે વો મજબૂરી હી કી હાલત પર રહેં બખ્શનેવાલા મેહરબાન હૈ.
વ લ-કદ અન્ઝલ્ના ઇ-લય્કુમ આયાતિમ
ઔર બેશક હમને ઉતારીં તુમ્હારી તરફ રૌશન આયતેં
મુબય્યિનાતિંવ્ વ મ-સલમ મિનલ
ઔર કુછ ઉન લોગોંકા બયાન
લઝીના ખ-લવ્ મિન કબ્લિકુમ વ મવ્ઇ-ઝતલ લિલ મુત્તકીન ۝
જો તુમસે પેહલે હો ગુઝરે ઔર ડર વાલોં કે લિએ નસીહત.
અલ્લાહુ નૂરુસ સમાવાતિ વલ અર્દ ؕ **મ-સલુ નૂરિહી ક-મિશ્કાતિન ફીહા**
અલ્લાહ નૂર હૈ આસમાનોં ઔર ઝમીન કા, ઉસકે નૂર કી મિસાલ ઐસી જૈસે એક તાક કે ઉસમેં
મિસ્બાહ ؕ **અલ મિસ્બાહુ ફી ઝુજાજહ** ؕ **અઝ-ઝુજા-જતુ ક-અન્નહા**
ચરાગ હૈ, વો ચરાગ એક ફાનૂસ મેં હૈ, વો ફાનૂસ ગોયા
કવ્-કબુન દુર્રિય્યુંય્ યૂ-કદુ મિન શ-જ-રતિમ મુબા-ર-કતિન ઝય્તૂ-નતિલ
એક સિતારા હૈ મોતી સા ચમકતા રૌશન હોતા હૈ બરકત વાલે પેળ ઝૈતૂન સે
લા શર્કિય્યતિંવ્ વલા ગરબિય્યતિંય્ ۙ **યકાદુ ઝય્તુહા યુદીઉ વ લવ્**
જો ન પૂરબ કા ન પચ્છિમ કા, કરીબ હૈ કે ઉસકા તેલ ભળક ઉઠે અગરચે
લમ તમ્સસ્હુ નાર ؕ **નૂરુન અલા નૂર** ؕ **યહદિલ્લાહુ લિ-નૂરિહી મંય્**
ઉસે આગ ન છૂએ, નૂર પર નૂર હૈ, અલ્લાહ અપને નૂર કી રાહ બતાતા હૈ જિસે
યશાઅ્ ؕ **વ યદ્રિબુલ્લાહુલ અમ્સાલા લિન્નાસ** ؕ **વલ્લાહુ બિ-કુલ્લિ શય્ઇન**
ચાહતા હૈ, ઔર અલ્લાહ મિસાલેં બયાન ફરમાતા હૈ લોગોંકે લિએ, ઔર અલ્લાહ સબ કુછ
અલીમ ۝ **ફી બુયૂતિન અઝિનલ્લાહુ અન તુર્-ફઆ વ યુઝ્-કરા**
જાનતા હૈ. ઈન ઘરોંમેં જિન્હેં બુલન્દ કરનેકા અલ્લાહને હુકમ દિયા હૈ ઔર
ફીહસ્મુહૂ ۙ **યુસબ્બિહુ લહૂ ફીહા બિલ ગુદુવ્વિ વલ આસાલ** ۝ **રિજાલુલ** ۙ
ઉનમેં ઉસકા નામ લિયા જાતા હૈ અલ્લાહકી તસ્બીહ કરતે હૈં ઉનમેં સુબહ ઔર શામ. વો મર્દ
લા તુલ્હીહિમ તિજા-રતુંવ્ વલા બય્ઉન અન ઝિક્રિલ્લાહિ વ
જિન્હેં ગાફિલ નહીં કરતા કોઈ સૌદા ઔર ન ખરીદો ફરોખ્ત અલ્લાહકી યાદ ઔર

إِقَامِ الصَّلٰوةِ وَإِيتَاءِ الزَّكٰوةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ
فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ أَحْسَنَ مَا
عَمِلُوا وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ
يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ
كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْاٰنُ مَاءً حَتّٰى إِذَا جَاءَهُ
لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللّٰهَ عِنْدَهُ فَوَفّٰهُ حِسَابَهُ
وَاللّٰهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾ أَوْ كَظُلُمٰتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ
يَغْشٰهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ
ظُلُمٰتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ
يَكَدْ يَرٰهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللّٰهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ
مِنْ نُورٍ ﴿٤٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صٰٓفّٰتٍ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ
وَتَسْبِيحَهُ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾ وَلِلّٰهِ مُلْكُ

ઇકામિસ સલાતિ વ ઈતાઇઝ ઝકાહ
નમાઝ બરપા રખને ઔર ઝકાત દેને સે,
યખાફૂના યવ્મન ત-તકલ્લબુ ફીહિલ
ડરતે હૈં ઉસદિન સે જિસમેં ઉલટ જાએંગે
કુલૂબુ વલ અબ્સાર ۝ લિ-યજ્ઝિ-
દિલ ઔર આંખેં. તાકે
યહુમુલ્લાહુ અહ-સના મા અમિલૂ વ
અલ્લાહ ઉન્હેં બદલા દે ઉનકે સબસે બેહતર કામ કા ઔર
યઝી-દહુમ મિન ફદ્‌લિહ ط વલ્લાહુ
અપને ફઝલ સે ઉન્હેં ઈન્આમ ઝિયાદા દે, ઔર અલ્લાહ
યર્ઝુકુ મંય્ યશાઉ બિ-ગય્રિ હિસાબ ۝
રોઝી દેતા હૈ જિસે ચાહે બે ગિન્તી.

વલ્લઝીના ક-ફરૂ અઅ્-માલુહુમ ક-સરાબિમ બિ-કી-અતિંય્ યહ-સબુહુઝ્
ઔર જો કાફિર હુએ ઉનકે કામ ઐસે હૈં જૈસે ધૂપમેં ચમકતા રેતા કિસી જંગલ મેં કે
ઝમ્આનુ માઆ ط હત્તા ઇઝા જા-અહૂ લમ યજિદહુ શય્અંવ્ વ વ-જ-દલ્લાહા
પ્યાસા ઉસે પાની સમઝે, યહાં તક જબ ઉસકે પાસ આયા તો ઉસે કુછ ન પાયા ઔર અલ્લાહકો
ઇન્દહૂ ફ-વફ-ફાહુ હિસાબહ ط વલ્લાહુ સરીઉલ હિસાબ ۝ અવ્ ક-ઝુલુમાતિન
અપનેકરીબપાયાતોઉસનેઉસકાહિસાબપૂરાભરદિયા, ઔરઅલ્લાહ જલ્દ હિસાબ કર લેતા હૈ. યા જૈસે અન્ધેરિયાં કિસી કુન્ડે
ફી બહરિલ લુજ્જિય્યિંય્ યગ્શાહુ મવ્જુમ મિન ફવ્કિહી મવ્જુમ મિન
કે દરિયામેં ઉસકે ઉપર મૌજ, મૌજ કે ઉપર ઔર મૌજ
ફવ્કિહી સહાબ ط ઝુલુમાતુમ બઅ્-દુહા ફવ્કા બઅ્-દ ط ઇઝા અખ્રજા
ઉસકે ઉપર બાદલ, અન્ધેરે હૈં એક પર એક, જબ અપના હાથ નિકાલે
ય-દહૂ લમ ય-કદ યરાહા ط વ મલ્લમ યજ્અલિલ્લાહુ લહૂ નૂરન ફમા લહૂ
તો સુઝાઈ દેતા મા'લૂમ ન હો, ઔર જિસે અલ્લાહ નૂર ન દે ઉસકે લિએ
મિન નૂર ۝ અ-લમ તરા અન્નલ્લાહા યુસબ્બિહુ લહૂ મન ફિસ સમાવાતિ
કહીં નૂર નહીં. ક્યા તુમને ન દેખા કે અલ્લાહકી તસબીહ કરતે હૈં જો કોઈ આસમાનોં
વલ અરદિ વત્તય્રુ સાફ-ફાત ط કુલ્લુન કદ અલિમા સલા-તહૂ વ
ઔર ઝમીનમેં હૈં ઔર પરિન્દે પર ફૈલાએ, સબને જાન રખ્ખી હૈ અપની નમાઝ ઔર
તસ્બીહહ્ ط વલ્લાહુ અલીમુમ બિમા યફ-અલૂન ۝ વ લિલ્લાહિ મુલ્કુસ
અપની તસબીહ, ઔર અલ્લાહ ઉનકે કામોં કો જાનતા હૈ. ઔર અલ્લાહ હી કે લિએ હૈ સલ્તનત

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ۝ اَلَمْ تَرَ
اَنَّ اللّٰهَ يُزْجِيْ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهٗ ثُمَّ يَجْعَلُهٗ
رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ وَيُنَزِّلُ
مِنَ السَّمَآءِ مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْۢ بَرَدٍ فَيُصِيْبُ بِهٖ
مَنْ يَّشَآءُ وَيَصْرِفُهٗ عَنْ مَّنْ يَّشَآءُ ۭ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهٖ
يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ ۝ يُقَلِّبُ اللّٰهُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۭ
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ وَاللّٰهُ
خَلَقَ كُلَّ دَآبَّةٍ مِّنْ مَّآءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰى
بَطْنِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ
مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰٓى اَرْبَعٍ ۭ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ ۭ
وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝
وَيَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى

فريق منزل ٤ ٤٩٦

સમાવાતિ વલ અર્દ઼ ૮ વ ઇલલ્લાહિલ
આસમાનોં ઔર ઝમીન કી, ઔર અલ્લાહ હી કી તરફ
મસીર ○ અ-લમ તરા અન્નલ્લાહ઼
ફિર જાના. ક્યા તૂને ન દેખા કે અલ્લાહ
યુઝ્-જી સહ઼ાબન સુમ્મ યુઅલ્લિફુ
નરમ નરમ ચલાતા હૈ બાદલ કો ફિર ઉન્હેં આપસમેં મિલાતા હૈ
બય્-નહૂ સુમ્મ યજ્અલુહૂ રુકામન
ફિર ઉન્હેં તેહ પર તેહ કર દેતા હૈ
ફ-તરલ વદ્કા યખ્રુજુ મિન ખિલાલિહ ૮
તો તૂ દેખે કે ઉસકે બીચ મેંસે મેંહ નિકલતા હૈ,
વ યુનઝ્ઝિલુ મિનસ સમાઇ મિન
ઔર ઉતારતા હૈ આસમાન સે
જિબાલિન ફીહા મિમ બ-રદિન ફ-યુસીબુ બિહી મંય્ યશાઉ વ યસ્રિફુહૂ
ઉસમેં જો બરફ કે પહાળ હૈં ઉનમેંસે કુછ ઓલે ફિર ડાલતા હૈ ઉન્હેં જિસપર ચાહે ઔર ફેર દેતા હૈ ઉન્હેં
અમ્મંય્ યશાઅ્ ૭ યકાદુ સના બરકિ઼હી યઝ્-હબુ બિલ અબ્સાર ૭
જિસસે ચાહે, કરીબ હૈ કે ઉસકી બિજલી કી ચમક આંખ લે જાએ.
યુક઼લ્લિબુલ્લાહુલ લય્લ વન્નહાર ૭ ઇન્ન ફી ઝ઼ાલિક લ-ઇબ્રતલ
અલ્લાહ બદલી કરતા હૈ રાત ઔર દિન કી, બેશક ઈસમેં સમઝને કા મકામ હૈ
લિ-ઉલિલ અબ્સાર ○ વલ્લાહુ ખ઼-લક કુલ્લ દાબ્બતિમ મિમ માઅ્ ૮
નિગાહ વાલોં કો. ઔર અલ્લાહ ને ઝમીન પર હર ચલનેવાલા પાની સે બનાયા,
ફ-મિન્હુમ મંય્ યમ્શી અ઼લા બત઼્નિહ ૮ વ મિન્હુમ મંય્ યમ્શી અ઼લા રિજ્લૈન ૮
તો ઉનમેં કોઈ અપને પેટ પર ચલતા હૈ ઔર ઉનમેં કોઈ દો પાંવ પર ચલતા હૈ,
વ મિન્હુમ મંય્ યમ્શી અ઼લૉ અર્બઅ્ ૭ યખ્લુકુલ્લાહુ મા યશાઅ્ ૭ ઇન્નલ્લાહ
ઔર ઉનમેં કોઈ ચાર પાંવ પર ચલતા હૈ, અલ્લાહ બનાતા હૈ જો ચાહે, બેશક અલ્લાહ
અ઼લા કુલ્લિ શય્ઇન ક઼દીર ○ લ-ક઼દ અન્ઝલ્નૉ આયાતિમ મુબય્યિનાત ૭
સબ કુછ કર સક્તા હૈ. બેશક હમને ઉતારીં સાફ બયાન કરનેવાલી આયતેં,
વલ્લાહુ યહદી મંય્ યશાઉ ઇલા સ઼િરાતિમ મુસ્તક઼ીમ ○ વ યક઼ૂલૂના
ઔર અલ્લાહ જિસે ચાહે સીધી રાહ દિખાએ. ઔર કેહતે હૈં
આમન્ના બિલ્લાહિ વ બિર-રસૂલિ વ અ-ત઼અ઼ના સુમ્મ ય-તવલ્લા
હમ ઈમાન લાએ અલ્લાહ ઔર રસૂલ પર ઔર હુકમ માના ફિર કુછ

فَرِيقٌ مِّنْهُم مِّن بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ وَمَآ أُولَٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾
وَإِذَا دُعُوٓا إِلَى اللّٰهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا
فَرِيقٌ مِّنْهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾ وَإِن يَكُن لَّهُمُ الْحَقُّ
يَأْتُوٓا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٤٩﴾ أَفِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَمِ
ارْتَابُوٓا أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۚ
بَلْ أُولَٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ
إِذَا دُعُوٓا إِلَى اللّٰهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن
يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾
وَمَن يُطِعِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَٰٓئِكَ
هُمُ الْفَآئِزُونَ ﴿٥٢﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ
لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۖ قُل لَّا تُقْسِمُوا ۖ طَاعَةٌ
مَّعْرُوفَةٌ ۚ إِنَّ اللّٰهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾ قُلْ
أَطِيعُوا اللّٰهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ — منزل ٤ — 497

ફરીકુમ મિન્હુમ મિમ બઅ-દિ ઝાલિક ૪
ઉનમેંકે ઈસકે બાદ ફિર જાતે હૈં,

વમા ઉલાઇકા બિલ મુઅ-મિનીન ○ વ ઇઝા
ઔર વો મુસલમાન નહીં. ઔર જબ

દુઊ ઇલલ્લાહિ વ રસૂલિહી લિ-યહ્કુમા
બુલાએ જાએં અલ્લાહ ઔર ઉસકે રસૂલ કી તરફ કે રસૂલ

બય્-નહુમ ઇઝા ફરીકુમ મિન્હુમ
ઉનમેં ફૈસલા ફરમાએ તો જભી ઉનકા એક ફરીક

મુઅ-રિદૂન ○ વ ઇંય્ યકુલ લહુમુલ હક્કુ
મુંહ ફેર જાતા હૈ. ઔર અગર ઉનકી ડિગરી હો તો

યઅ-તૂ ઇ-લય્હિ મુઝ્ઇનીન ○ અ-ફી
ઉસકી તરફ આએં માનતે હુએ. કયા

કુલૂબિહિમ મ-રદુન અમિર-તાબૂ અમ યખાફૂના અંય્ યહીફલ્લાહુ
ઉનકે દિલોંમેં બીમારી હૈ યા શક રખતે હૈં યા યે ડરતે હૈં કે અલ્લાહ

અ-લય્હિમ વ રસૂલુહ ૪ બલ ઉલાઇકા હુમુઝ્ ઝાલિમૂન ○ ઇન્નમા કાના
વ રસૂલ ઉનપર ઝુલ્મ કરેંગે, બલ્કે વો ખુદ હી ઝાલિમ હૈં.

કવ્લલ્ મુઅ-મિનીના ઇઝા દુઊ ઇલલ્લાહિ વ રસૂલિહી લિ-યહ્કુમા
મુસલમાનોંકી બાત તો યહી હૈ જબ અલ્લાહ ઔર રસૂલ કી તરફ બુલાએ જાએં કે રસૂલ ઉનમેં ફૈસલા

બય્-નહુમ અંય્ યકૂલૂ સમિઅ્-ના વ અ-તઅ્-ના ૪ વ ઉલાઇકા હુમુલ
ફરમાએ કે અર્ઝ કરેં હમને સુના ઔર હુકમ માના, ઔર યહી લોગ

મુફલિહૂન ○ વ મંય્ યુતિઇલ્લાહ વ રસૂ-લહૂ વ યખ્શલ્લાહ વ
મુરાદ કો પહુંચે. ઔર જો હુકમ માને અલ્લાહ ઔર ઉસકે રસૂલ કા ઔર અલ્લાહસે ડરે ઔર

યત્તક્હિ ફ-ઉલાઇકા હુમુલ ફાઇઝૂન ○ વ અક્-સમૂ બિલ્લાહિ જહ્દા
પરહેઝગારી કરે તો યહી લોગ કામિયાબ હૈં. ઔર ઉન્હોંને અલ્લાહકી કસમ ખાઈ

અય્માનિહિમ લ-ઇન અમર્-તહુમ લ-યખ્રુજુન્ન ૪ કુલ લા તુક્સિમૂ ૬
અપને હલફ મેં હદ કી કોશિશ સે કે અગર તુમ ઉન્હેં હુકમ દોગે તો વો ઝરૂર જિહાદ કો નિકલેંગે, તુમ ફરમાઓ કસમેં ન ખાઓ,

તા-અતુમ મઅ-રૂફહ ૪ ઇન્નલ્લાહ ખબીરુમ બિમા તઅ-મલૂન ○ કુલ
મુવાફિકે શરઅ્ હુકમ બરદારી ચાહિએ, અલ્લાહ જાનતા હૈ જો તુમ કરતે હો. તુમ ફરમાઓ

અતીઉલ્લાહ વ અતીઉર રસૂલ ૬ ફ-ઇન તવલ્લવ્ ફ-ઇન્નમા
હુકમ માનો અલ્લાહ કા ઔર હુકમ માનો રસૂલ કા, ફિર અગર તુમ મુંહ ફેરો તો

عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوهُ
تَهْتَدُوا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ
وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا
يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ
هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾ لَا تَحْسَبَنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ
وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنْكُمُ ع
الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ

ثيابكم منزل ٤

અ-લયહિ મા હુમ્મિલ વ અ-લયકુમ મા
રસૂલ કે ઝિમ્મે વહી હે જો ઉસપર લાઝિમ
હુમ્મિલ્તુમ ط વ ઇન તુતીઊહુ તહ-તદૂ ط વમા
કિયા ગયા ઔર તુમપર વો હે જિસકા બોઝ તુમપર રખ્ખા ગયા, ઔર
અ-લર રસૂલિ ઇલ્લલ બલાગુલ મુબીન O
અગર રસૂલ કી ફરમાં-બરદારી કરોગે રાહ પાઓગે ઔર રસૂલ કે ઝિમ્મે નહીં મગર સાફ પહુંચા દેના.
વ-અ-દલ્લાહુલ લઝીના આ-મનૂ મિન્કુમ
અલ્લાહને વા'દા દિયા ઉનકો જો તુમમેંસે ઈમાન લાએ
વ અમિલુસ સાલિહાતિ લ-યસ્તખ્લિફન્નહુમ
ઔર અચ્છે કામ કિએ કે ઝરૂર
ફિલ અરદિ ક-મસ્તખ્લફલ લઝીના મિન
ઉન્હેં ઝમીનમેં ખિલાફત દેગા જૈસી ઉનસે
કબ્લિહિમ ص વ લ-યુમક્કિનન્ના લહુમ દી-નહુમુલ લઝિર-તદા લહુમ
પેહલોંકો દી ઔર ઝરૂર ઉનકે લિએ જમા દેગા ઉનકા વો દીન જો ઉનકે લિએ પસન્દ ફરમાયા હૈ
વ લ-યુબદ્દિલન્નહુમ મિમ બઅ-દિ ખવ્ફિહિમ અમ્ના ط યઅ-બુદૂ-નની
ઔર ઝરૂર ઉનકે અગલે ખૌફકો અમન સે બદલ દેગા, મેરી ઈબાદત કરેં
લા યુશ્રિકૂના બી શયઆ ط વ મન ક-ફરા બઅ-દા ઝાલિકા ફ-ઉલાઇકા
મેરા શરીક કિસીકો ન ઠેહરાએં, ઔર જો ઈસકે બાદ નાશુકરી કરે તો વહી
હુમુલ ફાસિકૂન O વ અકીમુસ સલાતા વ આતુઝ ઝકાતા વ અતીઉર
લોગ બે-હુકમ હૈં. ઔર નમાઝ બરપા રખ્ખો ઔર ઝકાત દો ઔર રસૂલ કી ફરમાં-બરદારી કરો
રસૂલા લ-અલ્લકુમ તુર-હમૂન O લા તહ-સબન્નલ લઝીના ક-ફરૂ
ઈસ ઉમ્મીદ પર કે તુમપર રહમ હો. હરગિઝ કાફિરોંકો ખયાલ ન કરના
મુઅ-જિઝીના ફિલ અર્દ ج વ મઅ-વાહુમુન નાર ط વ લ-બિઅ-સલ મસીર ع
કે વો કહીં હમારે કાબૂસે નિકલ જાએં ઝમીનમેં, ઔર ઉનકા ઠિકાના આગ હૈ, ઔર ઝરૂર ક્યા હી બુરા અન્જામ.
યા અય્યુહલ લઝીના આ-મનૂ લિ-યસ્તઅ-ઝિન્કુમુલ લઝીના
અય ઈમાન વાલો ! ચાહિએ કે તુમસે ઈઝન લેં
મ-લકત અયમાનુકુમ વલ્લઝીના લમ યબ્લુગુલ હુલુમા મિન્કુમ સલાસા
તુમ્હારે હાથ કે માલ ગુલામ ઔર વો જો તુમમેં અભી જવાનીકો ન પહુંચે તીન
મર્રાત ط મિન કબ્લિ સલાતિલ ફજરિ વ હીના ત-દઊના
વક્ત, નમાઝે સુબહસે પેહલે ઔર જબ તુમ અપને કપડે ઉતાર રખતે હો

ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيْرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلٰوةِ الْعِشَآءِ ثَلٰثُ
عَوْرٰتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ
طَوّٰفُوْنَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلٰى بَعْضٍ كَذٰلِكَ
يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝
وَاِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَاْذِنُوْا
كَمَا اسْتَاْذَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ
اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ
مِنَ النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ
جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍ بِزِيْنَةٍ
وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝
لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ
وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَنْ
تَاْكُلُوْا مِنْ بُيُوْتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اٰبَآئِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ

સિયા-બકુમ મિનઝ ઝહી-રતિ વ મિમ
દોપહેર કો ઔર
બઅ્-દિ સલાતિલ ઇશાઅ્ સલાસુ
નમાઝે ઈશા કે બાદ, યે તીન વક્ત
અવ્રાતિલ લકુમ ⁄ લયસા અ-લયકુમ
તુમ્હારી શર્મકે હૈં,
વલા અ-લય્હિમ જુનાહુમ બઅ્-દહુન્ન ⁄
ઈન તીન કે બાદ કુછ ગુનાહ નહીં તુમપર ન ઉનપર,
તવ્વાફૂના અ-લય્કુમ બઅ્-દુકુમ અલા
આમદો રફત રખતે હૈં તુમ્હારે યહાં એક દૂસરે કે પાસ,
બઅ્-દ ⁄ કઝાલિકા યુબય્યિનુલ્લાહુ લ-કુમુલ
અલ્લાહ યૂંહી બયાન કરતા હૈ તુમ્હારે લિએ
આયાત ⁄ વલ્લાહુ અલીમુન હકીમ ○ વ ઇઝા બ-લગલ અત્ફાલુ મિન્કુમુલ
આયતેં, ઔર અલ્લાહ ઈલ્મો હિક્મત વાલા હૈ. ઔર જબ તુમમેં લળકે જવાની કો પહુંચ જાએં
હુલુમા ફલ-યસ્તઅ્-ઝિનૂ ક-મસ્તઅ્-ઝનલ લઝીના મિન કબ્લિહિમ ⁄
તો વો ભી ઈઝન માંગેં જૈસે ઉનકે અગલોં ને ઈઝન માંગા,
કઝાલિકા યુબય્યિનુલ્લાહુ લકુમ આયાતિહ ⁄ વલ્લાહુ અલીમુન હકીમ ○
અલ્લાહ યૂંહી બયાન ફરમાતા હૈ તુમસે અપની આયતેં, ઔર અલ્લાહ ઈલ્મો હિક્મત વાલા હૈ.
વલ કવાઇદુ મિનન નિસાઇલ લાતી લા યરજૂના નિકાહન ફ-લયસા
ઔર બૂળ્હી ખાના-નશીન ઔરતેં જિન્હેં નિકાહ કી આરઝૂ નહીં
અ-લય્હિન્ના જુનાહુન અંય્ યદઅ્-ના સિયા-બહુન્ના ગય્રા
ઉનપર કુછ ગુનાહ નહીં કે અપને બાલાઈ કપળે ઉતાર રખ્ખેં જબકે
મુ-તબર્રિજાતિમ બિ-ઝીનહ ⁄ વ અંય્ યસ્તઅ્-ફિફના ખય્રુલ લહુન્ન ⁄
સિંગાર ન ચમકાએં, ઔર ઈસસે ભી બચના ઉનકે લિએ ઔર બેહતર હૈ,
વલ્લાહુ સમીઉન અલીમ ○ લયસા અ-લલ અઅ્-મા હ-રજુંવ્ વલા અલલ
ઔર અલ્લાહ સુનતા જાનતા હૈ. ન અન્ધે પર તંગી ઔર ન
અઅ્-રજિ હ-રજુંવ્ વલા અ-લલ મરીદિ હ-રજુંવ્ વલા અલા અન્ફુસિકુમ
લંગળે પર મુઝાઈકા ઔર ન બીમાર પર રોક ઔર ન તુમમેં કિસીપર
અન તઅ્-કુલૂ મિમ બુયૂતિકુમ અવ્ બુયૂતિ આબાઇકુમ અવ્ બુયૂતિ
કે ખાઓ અપની ઔલાદ કે ઘર યા અપને બાપ કે ઘર યા

أُمَّهٰتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوٰتِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمّٰتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خٰلٰتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗٓ
أَوْ صَدِيقِكُمْ ؕ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا
جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ؕ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا
عَلٰٓى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً
طَيِّبَةً ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْأٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ أٰمَنُوا بِاللّٰهِ ع
وَرَسُولِهٖ وَإِذَا كَانُوا مَعَهٗ عَلٰٓى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ
يَذْهَبُوا حَتّٰى يَسْتَأْذِنُوهُ ؕ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ
أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهٖ ۚ فَإِذَا
اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ
مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ ؕ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

لاتجعلوا منزل ٤

ઉમ્મહાતિકુમ અવ્ બુયૂતિ ઇખ્વાનિકુમ
અપની માં કે ઘર યા અપને ભાઈયોં કે યહાં
અવ્ બુયૂતિ અ-ખવાતિકુમ અવ્ બુયૂતિ
યા અપની બેહનોં કે ઘર યા
અઅ્-મામિકુમ અવ્ બુયૂતિ અમ્માતિકુમ
અપને ચચાઓં કે યહાં યા અપની ફૂફિયોં કે ઘર
અવ્ બુયૂતિ અખ્વાલિકુમ અવ્ બુયૂતિ
યા અપને મામુઓં કે યહાં, યા
ખ઼ાલાતિકુમ અવ્ મા મ-લક્તુમ
અપની ખાલાઓં કે ઘર યા જહાં કી
મફ઼ાતિ-હ઼હૂ અવ્ સ઼દીક઼િકુમ ط
કુન્જિયાં તુમ્હારે કબ્ઝે મેં હૈં યા અપને દોસ્તકે યહાં,
લય્સ઼ા અ-લય્કુમ જુનાહુન અન તઅ્-કુલૂ જમીઅન અવ્ અશ્તાતા ط
તુમપર કોઈ ઈલઝામ નહીં કે મિલકર ખાઓ યા અલગ અલગ
ફ-ઇઝ઼ા દખ઼લ્તુમ બુયૂતન ફ-સલ્લિમૂ અ઼લા અન્ફુસિકુમ તહ઼િય્યતમ
ફિર જબ કિસી ઘરમેં જાઓ તો અપનોં કો સલામ કરો મિલતે વક્ત કી અચ્છી દુઆ
મિન ઇ઼ન્દિલ્લાહિ મુબા-ર-કતન ત઼ય્યિબહ ط કઝ઼ાલિકા યુબય્યિનુલ્લાહુ
અલ્લાહ કે પાસ સે મુબારક પાકીઝા, અલ્લાહ યૂંહી બયાન ફરમાતા હૈ
લકુમુલ આયાતિ લ-અ઼લ્લકુમ તઅ્-ક઼િલૂન ۝ع ઇન્નમલ મુઅ્-મિનૂનલ
તુમસે આયતેં કે તુમ્હેં સમઝ હો. ઈમાન વાલે તો વહી હૈં
લઝ઼ીના આ-મનૂ બિલ્લાહિ વ રસૂલિહી વ ઇઝ઼ા કાનૂ મ-અ઼હૂ અ઼લા
જો અલ્લાહ ઔર ઉસકે રસૂલ પર યકીન લાએ ઔર જબ રસૂલ કે પાસ
અમ્રિન જામિઇ઼લ લમ યઝ્-હબૂ હ઼ત્તા યસ્તઅ્-ઝ઼િનૂહ ط ઇન્નલ લઝ઼ીના
કિસી ઐસે કામ મેં હાઝિર હુએ હોં જિસકે લિએ જમા' કિએ ગએ હોં તો ન જાએં જબતક ઉનસે ઈજાઝત
યસ્તઅ્-ઝ઼િનૂ-નકા ઉલાઇકલ લઝ઼ીના યુઅ્-મિનૂના બિલ્લાહિ વ રસૂલિહ ج
ન લેલેં, વો જો તુમસે ઈજાઝત માંગતે હૈં વહી હૈં જો અલ્લાહ ઔર ઉસકે રસૂલ પર ઈમાન લાતે હૈં,
ફ-ઇઝ઼સ્-તઅ્-ઝ઼નૂકા લિ-બઅ્-દ઼િ શઅ્-નિહિમ ફઅ્-ઝ઼લ લિ-મન શિઅ્-તા
ફિર જબ વો તુમસે ઈજાઝત માંગેં અપને કિસી કામ કે લિએ તો ઉનમેં જિસે તુમ ચાહો ઈજાઝત દેદો
મિન્હુમ વસ્તગ઼્ફિર લ-હુમુલ્લાહ ط ઇન્નલ્લાહ ગ઼ફૂરુર રહ઼ીમ ۝
ઔર ઉનકે લિએ અલ્લાહસે મુઆફી માંગો બેશક અલ્લાહ બખ્શનેવાલા મેહરબાન હૈ.

لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ
بَعْضًا ؕ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ
لِوَاذًا ۚ فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهٖۤ اَنْ
تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اَلَاۤ
اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ قَدْ يَعْلَمُ مَاۤ
اَنْتُمْ عَلَيْهِ ؕ وَيَوْمَ يُرْجَعُوْنَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا
عَمِلُوْا ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِيْمٌ ۝

(٢٥) سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (٤٢) — اٰياتها ٧٧ — رکوعاتها ٦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبٰرَكَ الَّذِىْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ
لِلْعٰلَمِيْنَ نَذِيْرَا ۝ الَّذِىْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ
فِى الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَیْءٍ فَقَدَّرَهٗ تَقْدِيْرًا ۝

લા તજઅલૂ દુઆ-અર રસૂલિ બય્-નકુમ
રસૂલ કે પુકારને કો આપસમેં ઐસા ન ઠેહરા લો
ક-દુઆઇ બઅ્-દિકુમ બઅ્-દા ؕ કદ
જૈસા તુમમેં એક દૂસરે કો પુકારતા હે, બેશક
યઅ્-લમુલ્લાહુલ લઝીના ય-ત-સલ્લલૂના
અલ્લાહ જાનતા હે જો તુમમેં ચુપકે નિકલ જાતે હૈં
મિન્કુમ લિવાઝા ۚ ફલ્યહ્-ઝરિલ લઝીના
કિસી ચીઝકી આળ લેકર, તો ડરેં વો જો રસૂલ કે હુકમ કે
યુખાલિફૂના અન અમ્રિહી અન તુસી-બહુમ
ખિલાફ કરતે હૈં કે ઉન્હેં કોઈ ફિત્ના પહુંચે
ફિત્નતુન અવ્ યુસી-બહુમ અઝાબુન
યા ઉનપર દર્દનાક અઝાબ પળે.
અલીમ ○ અલા ઇન્ના લિલ્લાહિ મા ફિસ સમાવાતિ વલ અર્દ્ ؕ
સુન લો, બેશક અલ્લાહ હી કા હૈ જો કુછ આસમાનોં ઔર ઝમીનમેં હે,
કદ યઅ્-લમુ મા અન્તુમ અલૈહ્ ؕ વ યવ્મા યુર-જઊના ઇ-લય્હિ
બેશક વો જાનતા હૈ જિસ હાલ પર તુમ હો, ઔર ઉસદિન કો જિસમેં ઉસકી તરફ ફેરે જાએંગે
ફ-યુનબ્બિઉહુમ બિમા અમિલૂ ؕ વલ્લાહુ બિ-કુલ્લિ શય્ઇન અલીમ ۝
તો વો ઉન્હેં બતા દેગા જો કુછ ઉન્હોંને કિયા, ઔર અલ્લાહ સબ કુછ જાનતા હે.

સૂરતુલ ફુરકાન

મક્કી હે, ઈસમેં ૭૭ આયતેં ઔર ૬ રુકૂઅ હૈં

બિસ્મિલ્લા હિર્રહમા નિર્રહીમ ○

અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

તબા-રકલ્લઝી નઝ્-ઝલલ ફુરકાના અલા અબ્દિહી લિ-યકૂના લિલ
બળી બરકત વાલા હૈ વો કે જિસને ઉતારા કુરઆન અપને બન્દે પર જો
આ-લમીના નઝીરા ۝ અલ્લઝી લહૂ મુલ્કુસ સમાવાતિ વલ
સારે જહાં કો ડર સુનાનેવાલા હો. વો જિસકે લિએ હે આસમાનોં ઔર ઝમીન કી બાદશાહત
અરદિ વ લમ યત્તખિઝ વ-લદંવ્ વ લમ યકુલ લહૂ શરીકુન
ઔર ઉસને ન ઈખ્તિયાર ફરમાયા બચ્ચા ઔર ઉસકી સલ્તનત મેં કોઈ સાઝી નહીં
ફિલ મુલ્કિ વ ખ-લકા કુલ્લા શય્ઇન ફ-કદ્-દ-રહૂ તકદીરા ○
ઉસને હર ચીઝ પૈદા કરકે ઠીક અન્દાઝે પર રખ્ખી.

وَاتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ۖ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا ۝ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ قُلْ أَنزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَقَالُوا مَالِ هَٰذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۙ لَوْلَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۝ أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ

વત્ત-ખઝૂ મિન દૂનિહી આલિ-હતલ
ઔર લોગોંને ઉસકે સિવા ઔર ખુદા ઠેહરા લિએ
લા યખ્લુકૂના શયઅંવ્ વહુમ
કે વો કુછ નહીં બનાતે ઔર ખુદ
યુખ્લકૂના વલા યમ્લિકૂના
પૈદા કિએ ગએ હૈં, ઔર ખુદ
લિ-અન્ફુસિહિમ દર્રંવ્ વલા
અપની જાનોંકે બુરે ભલે કે માલિક નહીં
નફ-અંવ્ વલા યમ્લિકૂના મવ્તંવ્
ઔર ન મરને કા ઈખ્તિયાર
વલા હયાતંવ્ વલા નુશૂરા ○
ન જીને કા ન ઉઠને કા.
વ કાલલ લઝીના ક-ફરૂ ઇન હાઝા ઇલ્લા ઇફ્કુનિફ-તરાહુ
ઔર કાફિર બોલે યે તો નહીં મગર એક બોહતાન જો ઉન્હોંને બના લિયા હૈ
વ અઆ-નહૂ અ-લય્હિ કવ્મુન આ-ખરૂન ۚ ફ-કદ જાઊ ઝુલ્મંવ્
ઔર ઈસપર ઔર લોગોંને ઉન્હેં મદદ દી હૈ, બેશક વો ઝુલ્મ ઔર
વ ઝૂરા ۚ વ કાલૂ અસાતીરુલ અવ્વલીનક-ત-ત-બહા ફ-હિયા
ઝૂટ પર આએ. ઔર બોલે અગલોં કી કહાનિયાં હૈં જો ઉન્હોંને લિખ લી હૈં તો વો
તુમ્લા અ-લય્હિ બુક-રતંવ્ વ અસીલા ○ કુલ અન્ઝ-લહુલ લઝી
ઉનપર સુબ્હો શામ પઢી જાતી હૈં. તુમ ફરમાઓ ઉસે તો ઉસને ઉતારા હૈ જો
યઅ-લમુસ સિર્રા ફિસ સમાવાતિ વલ અર્દ ۖ ઇન્નહૂ કાના
આસમાનોં ઔર ઝમીન કી હર બાત જાનતા હૈ, બેશક વો
ગફૂરર્ રહીમા ○ વ કાલૂ માલિ હાઝર રસૂલિ યઅ-કુલુત
બખ્શને વાલા મેહરબાન હૈ. ઔર બોલે ઈસ રસૂલ કો ક્યા હુવા ખાના ખાતા હૈ
તઆમા વ યમ્શી ફિલ અસ્વાક ۖ લવ્લા ઉન્ઝિલા
ઔર બાઝારોં મેં ચલતા હૈ, ક્યૂં ન ઉતારા ગયા
ઇ-લય્હિ મ-લકુન ફ-યકૂના મ-અહૂ નઝીરા ۚ અવ્ યુલ્કા
ઈનકે સાથ કોઈ ફરિશ્તા કે ઈનકે સાથ ડર સુનાતા. યા
ઇ-લય્હિ કન્ઝુન અવ્ તકૂનુ લહૂ જન્નતુંય્ યઅ-કુલુ મિન્હા ۖ
ગૈબસે ઉન્હેં કોઈ ખઝાના મિલ જાતા યા ઉનકા કોઈ બાગ હોતા જિસમેંસે ખાતે,

وَقَالَ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ⑧
اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا
فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ⑨ تَبٰرَكَ الَّذِيْٓ
ع ١٩
اِنْ شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنّٰتٍ
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ وَيَجْعَلْ لَّكَ
قُصُوْرًا ⑩ بَلْ كَذَّبُوْا بِالسَّاعَةِ ۣ وَاَعْتَدْنَا
لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ⑪ اِذَا رَاَتْهُمْ
مِّنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَّ
زَفِيْرًا ⑫ وَاِذَآ اُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ
دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ⑬ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا
وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا ⑭ قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ
اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ كَانَتْ
لَهُمْ جَزَآءً وَّمَصِيْرًا ⑮ لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَآءُوْنَ

વ ક઼ાલઝ઼ ઝ઼ાલિમૂના ઇન
ઔર ઝાલિમ બોલે
તત્તબિઊ઼ના ઇલ્લા રજુલમ મસ્હૂ઼રા O
તુમ તો પૈરવી નહીં કરતે મગર એક ઐસે મર્દ કી જિસપર જાદૂ હુવા.
ઉન્ઝ઼ુર કય્ફ઼ા દ઼-રબૂ લ-કલ
અય મહબૂબ ! દેખો કૈસી કહાવતેં તુમ્હારે લિએ બના રહે હૈં
અમ્સ઼ાલા ફ઼-દ઼લ્લૂ ફલા યસ્તત઼ીઊ઼ના
તો ગુમરાહ હુએ કે અબ કોઈ રાહ નહીં પાતે.
સબીલા ઠ તબા-રકલ્લઝ઼ી ઇન
બળી બરકત વાલા હૈ વો કે અગર
શાઅ જ-અ઼લા લકા ખ઼ય્રમ
ચાહે તો તુમ્હારે લિએ બહુત બેહતર
મિન ઝ઼ાલિકા જન્નાતિમ તજરી મિન તહ઼તિહલ અન્હારુ ۷
ઈસસે કરદે જન્નતેં જિનકે નીચે નહરેં બહેં,
વ યજઅ઼લ લકા ક઼ુસ઼ૂરા O બલ કઝ઼્-ઝ઼બૂ બિસ સાઅ઼હ قف
ઔર કરેગા તુમ્હારે લિએ ઉંચે ઉંચે મહલ. બલ્કે યે તો કયામત કો ઝુટલાતે હૈં,
વ અઅ્-તદના લિમન કઝ઼્-ઝ઼બા બિસ સા-અ઼તિ સઈ઼રા ઠ
ઔર જો કયામત કો ઝુટલાએ હમને ઉસકે લિએ તૈયાર કર રખ્ખી હૈ ભળકતી હુઈ આગ.
ઇઝ઼ા ર-અત્હુમ મિમ મકાનિમ બઈ઼દિન સમિઊ઼ લહા તગ઼ય્યુઝ઼ંવ્
જબ વો ઉન્હેં દૂર જગહ સે દેખેગી તો સુનેંગે ઉસકા જોશ મારના
વ ઝફીરા O વ ઇઝ઼ા ઉલ્ક઼ૂ મિન્હા મકાનન દ઼ય્યિક઼મ
ઔર ચિંઘાળના. ઔર જબ ઉસકી કિસી તંગ જગહમેં ડાલે જાએંગે
મુક઼ર્-રનીના દ-અ઼વ્ હુનાલિકા સુ઼બૂરા ઠ લા તદ્ઊ઼લ યવ્મા
ઝન્જીરોંમેં જકળે હુએ તો વહાં મૌત માંગેંગે. ફરમાયા જાએગા આજ
સુ઼બૂરંવ્ વાહ઼િદંવ્ વદઊ઼ સુ઼બૂરન કસ઼ીરા O ક઼ુલ અ-ઝ઼ાલિકા
એક મૌત ન માંગો ઔર બહુતસી મૌતેં માંગો. તુમ ફરમાઓ ક્યા યે
ખ઼ય્રુન અમ જન્નતુલ ખ઼ુલ્દિલ લતી વુઇ઼દલ મુત્તક઼ૂન ط
ભલા યા વો હમેશગી કે બાગ જિસકા વા'દા ડર વાલોંકો હૈ,
કાનત લહુમ જઝ઼ાઅંવ્ વ મસ઼ીરા O લહુમ ફીહા મા યશાઊના
વો ઉનકા સિલા ઔર અન્જામ હૈ. ઉનકે લિએ વહાં મનમાની મુરાદેં હૈં

خٰلِدِيْنَ كَانَ عَلٰى رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْـُٔوْلًا ۝
وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
فَيَقُوْلُ ءَاَنْتُمْ اَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هٰٓؤُلَآءِ اَمْ
هُمْ ضَلُّوا السَّبِيْلَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ
يَنْۢبَغِيْ لَنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ
اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنْ مَّتَّعْتَهُمْ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا
الذِّكْرَ ۚ وَكَانُوْا قَوْمًا ۢبُوْرًا ۝ فَقَدْ كَذَّبُوْكُمْ
بِمَا تَقُوْلُوْنَ ۙ فَمَا تَسْتَطِيْعُوْنَ صَرْفًا وَّلَا نَصْرًا ۚ
وَمَنْ يَّظْلِمْ مِّنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيْرًا ۝
وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّآ
اِنَّهُمْ لَيَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَيَمْشُوْنَ فِي
الْاَسْوَاقِ ۗ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۗ
اَتَصْبِرُوْنَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيْرًا ۝

ખ઼ાલિદીન ط કાના અલા રબ્બિકા
જિનમેં હમેશા રહેંગે, તુમ્હારે રબ કે ઝિમ્મે
વઅ્-દમ મસ્ઊલા O વ યવ્મા
વા'દા હૈ માંગા હુવા. ઔર જિસદિન
યહ્શુરુહુમ વમા યઅ્બુદૂના મિન
ઈકઠ્ઠા કરેગા ઉન્હેં ઔર જિનકો અલ્લાહકે સિવા પૂજતે હૈં
દૂનિલ્લાહિ ફ-યક઼ૂલુ અ-અન્તુમ
ફિર ઉન મા'બૂદોંસે ફરમાએગા ક્યા તુમને
અઝ્-લલ્તુમ ઇબાદી હા-ઉલાઇ
ગુમરાહ કર દિએ યે મેરે બન્દે,
અમ હુમ ઝ઼લ્લુસ સબીલ O
યા યે ખુદ હી રાહ ભૂલે.

ક઼ાલૂ સુબ્હ઼ા-નકા મા કાના યમ્બગ઼ી લનાઁ અન નત્તખિઝ઼ા
વો અર્ઝ કરેંગે પાકી હૈ તુઝકો હમેં સઝાવાર ન થા કે
મિન દૂનિકા મિન અવ્લિયાઆ વ લાકિમ મત્તઅ્-તહુમ વ
તેરે સિવા કિસી ઔર કો મૌલા બનાએં લેકિન તૂને ઉન્હેં ઔર
આબાઁ-અહુમ હ઼ત્તા નસુઝ઼ ઝ઼િક્-ર ج વ કાનૂ ક઼વ્-મમ બૂરા O
ઈનકે બાપ દાદાઓં કો બરતને દિયા યહાં તક કે વો તેરી યાદ ભૂલ ગએ, ઔર યે લોગ થે હી હલાક હોને વાલે.
ફ-ક઼દ કઝ઼્-ઝ઼બૂકુમ બિમા તક઼ૂલૂના ۙ ફમા તસ્તતીઊના
તો અબ મા'બૂદોંને તુમ્હારી બાત ઝુટલા દી, તો અબ તુમ ન અઝાબ ફેર સકો
સ઼ર-ફંવ્ વલા નસ્-રા ج વ મંય્ યઝ઼લિમ મિન્કુમ નુઝ઼િક઼્હુ
ન અપની મદદ કર સકો, ઔર તુમમેં જો ઝાલિમ હૈ હમ ઉસે
અ઼ઝ઼ાબન કબીરા O વમાઁ અર-સલ્ના ક઼બ્લકા મિનલ
બડા અઝાબ ચખાએંગે. ઔર હમને તુમસે પેહલે
મુર્-સલીના ઇલ્લાઁ ઇન્નહુમ લ-યઅ્-કુલૂનત્ તઆ઼મા વ
જિતને રસૂલ ભેજે સબ ઐસે હી થે ખાના ખાતે ઔર
યમ્શૂના ફિલ અસ્વાક઼ ط વ જ-અલ્ના બઅ્-ઝ઼કુમ લિ-બઅ્-ઝ઼િન
બાઝારોંમેં ચલતે, ઔર હમને તુમમેં એક કો દૂસરે કી જાંચ કિયા હૈ,
ફિત્નહ ط અ-તસ્બિરૂન ج વ કાના રબ્બુકા બસ઼ીરા O
ઔર અય લોગો ક્યા તુમ સબ્ર કરોગે ઔર અય મહબૂબ તુમ્હારા રબ દેખતા હૈ.